

■ 2010 사랑의 쌀 음악회 오라토리오 ‘엘리야 성향’ ■



## ‘이웃사랑 실천위한 사랑의 쌀 음악회’

2010 사랑의 쌀 나눔 운동을 위한 음악회, 오라토리오 엘리야가 지난 5일 총현 선교교회에서 성황리에 개최됐다. 멘델스존 오라토리오 ‘엘리야’는 헨델의 메시아와 함께 3대 오라토리오 열왕기상 17장에서 19장의 내용으로 총2부로 구성된 작품이다.

곡의 내용은 선지자 엘리야를 통해 이스라엘의 여호와 하나님과 유대의 우상 바알신의 대립 및 엘리야의 승천 등을 드라마틱하게 묘사한 작품이다.

이번 음악회는 윤임상 교수의 지휘로 LA 코리아인 필하모닉 오케스트라와 월드

미션대학교 챔버콰이어, 소프라노 Kathleen Roaland, 메조 소프라노 Cynthia Jansen, 테너 Robert MacNeil, 베이스 장인준의 화려한 연주를 선보였다.

박희민 목사(미주성서화 운동본부 대표회장)는 “이번 공연의 수익금은 이웃들을 위한 사랑의 쌀 한포로 전달될 것”이라며 “나눔수록 배가되는 사랑과 기쁨이 공연을 통해 미주 한인사회에 퍼져나가기 바란다”고 인사말을 전했다.

사랑의 쌀 나눔 운동은 12월 18일(목)과 12월 30일(목) 두 차례 LA총영사관 등 지정된 나눔 장소에서 쌀을

배부할 예정이다.

배부 대상은 생활보호 대상자와 독거노인, 결식아동, 개인 신청자 1만 5천명을 대상으로 쌀 1만 3천포, 타민족 위한 사랑의 컵라면 2천박스를 나누고, 이를 위해 ‘성탄절 한 가족 쌀 한포 10불 후원 캠페인’을 전개하고 있다.

문의) 사랑의 쌀 지원 예약: 213-384-5232  
후원금 체크 발송: (Pay to) Holy City-사랑의 쌀 (505 S. Virgil Ave, #160, LA, CA 90020) 미주성서화 운동본부  
(지재일 기자)

## OC 교협 정기총회 개최 박용덕 목사 회장 연임

### “차세대 부흥위해 더욱 노력하겠다”

오렌지카운티기독교교회협의회(이하 OC 교협)는 제20차 정기총회를 지난 6일 오렌지카운티제일장로교회(담임 엄영민 목사)에서 개최하고 박용덕 목사의 회장 연임을 결정했다. OC 교협 이사회 이사장 신원규 목사는 “2010년 박용덕 목사(남가주벚내리교회 담임)는 회장으로서 가장 모범적인 사역을 이끌어 이사회에서 연임을 결정했다”고 말했다.

이에 박용덕 목사는 “OC지역 탁월한 목회자들이 많아 그들을 세워주기를 간곡히 바랬지만, 이사회 결정을 감사로 받고 2011년에도 최선을 다하겠다”고 소감을 밝혔다.

수석부회장은 엄영민 목사로 결정됐으며, 그 이외 신임 회장단은 2011년 1월 중순 삼성장로교회에서 개최될 신년 하례회 및 회장 취임예배 중 발표될 예정이다.

OC 교협은 지난 2009년 12월 OC 교회 연합, 사랑의 쌀 나누기 행사 지원을 시작으로 2010년 2월 아יתי 성금 모금, 4월 인구 센서스 주일 참여 운동, 부활절 연합예배 등 지역 교회와 한인단체를 지속적으로 섬겨왔다. 아래는 박용덕 목사와의 인터뷰 내용.

**-제20차 총회 회장 연임 소감을 말해달라.**  
OC 교협 이사회의 결정으로 올해도 연임하게 됨을 하나님께 감사드리다. 올해 목회에 전념하고, 본인은 연임을 원치 않았으나 이사회에서 결정해주셔서 하나님 주신 사명이라 생각하고 최선을 다하겠다.

**-2010년 한해 사역을 되돌아 본다.**  
2009년 처음 시작한 사랑의 쌀 나눔 운동부터 활동을 시작했는데, 당시 교회가 아름다운 나눔

의 운동을 한다고 호응을 얻었다. 또한 아יתי 구호활동에 동참했던 각 교회에도 감사한다. 3.1절, 8.15 광복절 기념예배는 차세대들에게 역사에 대한 바른 이해를 할 수 있도록 영어로 영상자료도 준비해 1세와 2세가 함께 했던 의미 깊은 시간이었다. 지난 8월에는 OC 평통과 연합 조찬 기도회를 개최했는데, 앞으로도 교협과 사회단체들과도 지속적인 연합을 계속할 것이다. 아쉬웠던 점은 올해 청소년 2세대의 부흥을 위한 시도가 부족했으나, 새해에는 이를 위해 더욱 노력할 계획이다.

**-신임 회장단은 언제 발표되나.**  
1월 중순 신년하례회 및 회장 취임예배를 삼성장로교회(신원규 목사)에서 드린다. 예배 중 신임 회장단 명단을 발표하고, 부회장은 정관을 개정해 현재 4명에서 7명 내외로 증원해 더욱 효율적인 사역을 하도록 하겠다.

**-OC 교협 회원들의 참여를 어떻게 이끌어 낼 것인가.**  
개 교회 목회뿐 아니라 연합사역도 굉장히 중요하다. 기독교가 타 종교보다 연합력이 있다면, 각 커뮤니티와 도시의 선한 영향력이 일어나리라 믿는다. 대형교회뿐 아니라 중소형교회 모두 하나되어 연합을 위해 동참하는 것이 중요하다. 지난해 교협 활동을 통해 밀바탕을 이룬 교계와 한인사회 리더들과의 유대관계를 강화해 올해는 목회자들의 교협 참여를 활성화할 수 있도록 하겠다.  
(지재일 기자)



오렌지카운티기독교교회협의회 제20차 정기총회가 지난 6일 개최됐다. 교협 이사회는 박용덕 목사를 회장으로 연임하기로 결정해 회원들의 만장일치로 통과됐다.

**나라종합정비 & 바디**  
Nara Auto Body & Repair 사고차량 전문 바디샵  
T. 323-734-4881 / (24hr) 213.247.6657  
1201 S. Western Ave, Los Angeles, CA 90006 | Insurance & Rent car, 사고처리

- Smog Check
- Brake Service
- Tune-Ups
- Computer Diagnostic
- 전기계통
- 30/60/90K Service
- A/C Service

ASE, MAZDA, DAEWOO, SMOG CHECK, HONDA, TOYOTA

**삼성통운**  
SAMSUNG EXPRESS  
귀국·시내·타주이사·차량운송  
무료전화 877-580-2424, 323-582-2424  
그리스도의 사랑으로 고객 사랑을 실천하겠습니다. www.easy2424.com

매트안에 전기선이 없는 신개념 온열매트  
**크로버 탄소매트**  
탄소 (Carbon) 함유량?  
숯을 주원료로 하여 만든 미래형 소재로서 전기에너지를 열에너지로 변환시켜 다른 온열매트에 비해 열 효율이 높아 절전형이다. 숯에서 나오는 원적외선, 음이온 및 항균, 탈취, 항습효과가 뛰어나 건강한 삶의 질을 높여주는 웰빙(Well Being) 소재이다.

**전기선이 없는 건강기능성 매트**  
매트안에 전기선이 없는 매트를 보셨습니까? 이제 그 과학이 기술로 실현 되었습니다. 매트안에 전기선을 걸어내고 그대신 탄소섬유 발열체를 통해 피부에 느끼는 온열효과가 높고 열이 공간으로 고르게 방사되는 복사열 가열방식이어서 안방,침실에 따사로운 온기가 전해집니다.

**원적외선 발산에 의한 복사열**  
카본 탄소섬유 발열체에서 방사되는 열은 전기선의 인위적인 열이 아닌 원적외선 복사열이 발산 되므로 선조들의 따뜻한 온돌방처럼 훈훈한 온기를 깊숙히 느낄 수 있습니다. 원적외선 발산에 의한 숙면,항균,공팡이 억제 및 냄새제거에 탁월한 친환경 제품입니다.  
원적외선 방사율 (90%), 탈취기능 (84%), 항균기능 (99%)

**세계 최초 전기 제품중 유일하게 물세탁 (세탁기) 이 가능한 신제품**  
세계 최초 4개의 발명특허로 이루어낸 탁월한 내구성과 방수절연이 가능한 특수 4중 “안정코팅”으로 세탁 후 건조하여 사용할 수 있는 건강기능성 카펫이고, 물기있는 곳은 스스로 전원이 차단되므로 감전의 위험이 없고, 완전히 건조 후 전원이 전열되는 시스템의 구조로 설계되었습니다.

**깊은 숙면을 취하실 수 있도록 도와주는 취침기능**  
두 사람이 잠을 잘 때 자기 체온에 맞는 온도에서 사용할 수 있도록 분리난방 구조로 설계되었으며, 한쪽만 사용할 시 전기요금 절감 효과를 가져올 수 있는 분리구조형으로 설계 되어 있습니다. 난방1, 난방2를 선택하여 누르시고 취침기능 버튼을 누르며 숙면 할 수 있는 최적의 온도 35°C (±2°C) 를 유지시켜 줍니다. 난방 기능이 10시간 이상 지속될 시 자동으로 꺼집니다.

**‘Crover’ 는 ‘Cross’ 와 ‘Clover’ 의 합성어로 십자가의 행복을 의미 합니다. 수익금의 일부는 선교에 쓰여집니다.**

문의전화  
**Crover Inc**  
323-588-7277  
WWW.CROVERGREEN.COM

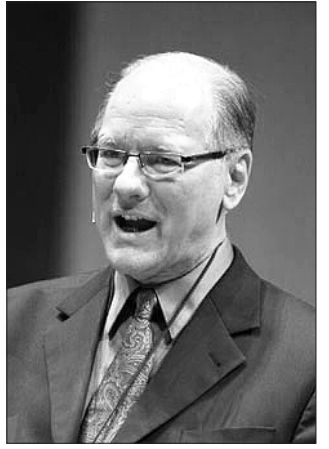
QUEEN \$ 349  
KING \$ 429

판매처

<b>LA</b> Sweet Dream (213)389-2828 김스전기 (213) 386-4882 정스 백화점 (213) 385-1111 ABC 플라자 (213) 386-1155 헬스코리아 (213)-487-4986 아씨마켓 (323)-733-4986 캘러리아	<b>가디나</b> Marukai (310)660-6300 <b>트렌스</b> 네이버스 (310)326-6666 <b>세리토스</b> 이블타운 (562)402-3737 H Mart 내 (323)-733-4986 캘러리아	<b>가든그로브</b> 이블타운 (714)530-6378 아리랑 마켓 옆 <b>샌디에고</b> 이블타운 (656)496-0766 샌디에고 시온마켓 내 <b>애난데일</b> Spring Water (571)228-2260 <b>아틀란타</b> 바이엔조이 (770)-232-7846	<b>시카고</b> Hi-Mart (773)478-0007 <b>타코마</b> 팔도월드 (253)581-7800 신신백화점(253)582-2975 <b>뉴욕</b> 아씨한복(718)886-8106
---	---	--	---



# 릭 라이딩스 “이스라엘 회복위해 한국인 사용하실 것”



## 미주 한인디아스포라 위한 ‘왕의 귀환 컨퍼런스’

내년 6월 예루살렘 현지에서 개최될 ‘왕의 귀환 컨퍼런스’를 앞두고 미주 한인 디아스포라를 위한 ‘왕의 귀환 컨퍼런스’가 지난 3일(금)~4일(토)까지 은혜한인교회에서 개최됐다.

예루살렘 컨퍼런스는 다시 오실 예수 그리스도를 예비하며 전 세계 한인 디아스포라와 메시아니크 유대인들이 함께하는 연합성회이다. 특별히 은혜한인교회에서 열린 컨퍼런스는 ‘이스라엘의 회복을 위하여 한국인들을 사용

하실 것’이라는 메시지로 한인들의 회개와 연합, 부흥, 다음세대를 위한 중보기도를 촉구하는 시간을 가졌다.

이번 컨퍼런스의 주강사인 릭 라이딩스(Rick Ridings)는 먼저 이스라엘의 ‘메시아니크 유대 청년들’의 부흥의 소식을 전했다. 올 여름 600여명의 청년들이 모여 그 땅을 위해 기도하고 예수의 다시 오심을 예비하는 자들로 헌신을 다짐했다. 릭 라이딩스 목사는 “앞으로 이

스라엘의 많은 유대 청년들을 위해 하나님은 한국 청년들을 사용하실 것”이라며 “하나님은 극동에서 하나님의 군사들을 일으켜 예루살렘까지 지나가게 하실 것”이라고 말했다.

그는 이사가 40장 1~2절의 말씀을 인용해 “이스라엘 민족에 대한 진노의 때가 끝나고 구원의 때가 가까웠음을 전해야 한다”며 “하나님께서 우리를 먼저 유대인들을 포용하고 그들을 위로하시기 원하신다”고 전했다.

릭 라이딩스 목사는 “이 같은 하나님의 마음을 품고 미주 한인 성도들도 함께 기도해 달라”고 덧붙여 말했다.

릭 라이딩스 목사는 현재 ‘한국-이스라엘 국가 성회(이스라엘 사역네트워크)’의 주강사로 활동하며, 한국을 비롯한 아시아권이 일어나 이스라엘까지 선교를 완성하도록 촉구하고 있다.

예루살렘 현지의 ‘왕의 귀환 컨퍼런스’는 내년 6월 21일부터 30일까지 개최된다. 이 컨퍼런스는 AHAVA미네스트리(대표 박흥수 목사)가 주최한다. AHAVA미네스트리는 월터 카이저 박사

(Walter Kaiser, 전 미복음주의 신학회 회장), 돈 핀토 목사(Don Pinto, 갈렘미네스트리 대표), 댄 저스터 박사(Daniel Juster, 구약학자), 릭 라이딩스 목사(스카트 할렐 기도의 집 대표, 한국 이스라엘 국가 성회 주강사) 등이 고문으로 있다.

※메시아니크 유대인: 메시아니크(Messianic Jew) 또는 메시아니크 주다이즘(Messianic Judaism)은 유대인과 유대교도라는 정체성을 지키면서, 예수를 구약에서 예언한 그리스도로 믿는 유대인들을 말한다. 유대교에서는 예수를 메시아로 인정하지 않아 유대

인 인구의 2%가 메시아니크인 것으로 알려져 있으며, 최근 가파른 상승곡선을 그리며 증가하고 있다.

홈페이지: www.kingreturn.net/ 문의: (626) 200-5558(총무 존 김)

〈박상미 기자〉

# “예수 믿지 않는 영혼들이 우리의 VIP”

## 글로벌선교교회 2010 행복나눔축제 성황... 주영훈, 이지선등 간증도



행복한 동행자들로 나선 (좌측부터)김지성 목사 부부와 이지선, 하청일, 주영훈 씨

‘예수를 믿지 않거나 교회를 떠난 ‘VIP’ 초청 전도축제 ‘행복한 동행’이 글로벌선교교회(담임 김지성 목사)에서 12월 3일(금)~5일(주일)까지 개최됐다.

이번 전도축제에는 하청일(가수), 김세환(가수), 주영훈(작곡가), 이지선(희망전도사), 김현철 선교사(전 삼미그룹 회장) 등이 행복한 동행자들로 나서 찬양과 간증을 했으며, 글로벌선교교회 성도들은 ‘VIP’ 품고 인도하기에 힘썼다.

전도축제의 마지막 날 주일 예배에 인도된 ‘VIP’들은 행복한 인생으로 초대하신 예수님

과 첫 만남을 가졌으며, 교회 성도들은 아낌없이 섬김으로 써 예수님의 사랑을 전했다.

김지성 목사는 “수고하고 무거운 짐진자들이 내게로 오라” 라고 말씀하신 예수님은 우리의 안식에 관심이 많지만, 우리는 여전히 ‘내 삶은 내가 책임진다’고 생각한다”며 “행복한 동행을 위한 예수의 초청을 받아 행복한 동행을 시작해 보라”고 권했다. 한편, 주일 예배에서 간증한 주영훈 집사

(작곡가)는 아기를 낳아 키우면서 알게 된 하나님의 마음을 간증했다. 주 집사는 “아기에게 줄 우유가 너무 뜨거워서 식히고 있는 동안인데 그것을 못 참고 울며 보내는 아기의 모습이 꼭 하나님 앞에 내 모습 같다”며 “우리의 필요와 원하는 모든 것을 알고 채워주시지만 그 응답이 늦은 것 또한 우리 자신을 위한 것”이라고 말했다. 그는 “아기의 웃음만 보아도 그저 행복하다. 어

쩌면 하나님도 우리가 무엇을 하기보다, 진정으로 하나님을 사랑하는지를 알고 싶을 것”이라 말했다.

글로벌선교교회는 이번 ‘행복나눔축제’에 앞서 ‘행복찾기’ 집회를 개최했다.

성도들은 지난달 19~21일까지 개최된 집회를 통해 진정한 행복은 예수께 있음을 재확인하며 행복나눔을 준비해왔다.

〈박상미 기자〉

## 리폼드대학 “선교에 활용할 유익한 강좌” 개설

선교와 목회에 활용할 수 있는 유익한 강좌가 마련됐다.

대한예수교장로회 미주합동총회 인준 리폼드대학교 신학대학원(Reformed University & Seminary:총장 조주호 목사)은 최근 LA한인타운으로 학교를 이전하고 선교와 목회에 활용할 수 있는 컴퓨터, 건축기술, 교회실용음악, 언어(히브리어, 영어)등의 강좌를 개설했다.

목회자, 선교사, 평신도 등 누구나 강좌를 들을 수 있다.

특히 본교에서는 수강생들을 위한 장학제도를 적용해 저렴한 가격에 우수한 교육을 제공할 예정이다.

교무처장 김원락 목사는 “컴퓨터는 선교와 목회에 중요한 도구로써 꼭 알아야 하는 분야이며, 건축기술 또한 선교지의 선교사들에게는 절실히 필요한 교육”이라

고 말했다. 특별히 건축기술 강좌는, 직접 교회건물을 짓는 경우가 많은 선교사들이나 비용 때문에 직접 예배당을 보수하거나 수리해야 하는 개척교회 목회자들이나 성도들에게 유익하다.

컴퓨터강좌는 12월 2일 시작돼 5주 과정으로 매주 수요일 낮 10시~12시와 밤 8시~10시에 진행되며, 건축기술 강좌는 12월 14일~2월 15일까지 10주 과정으로 매주 화요일마다 진행된다.

교회실용음악 강좌는 12월 15일(수) 첫 강의를 시작해 5주 과정으로 매주 수요일마다 개최하며, 히브리어 강좌는 12월 27일~1월 13일까지 매주 월, 화, 목요일마다 열린다. 영어강좌는 1월 10일~2월 10일까지 5주 과정으로 진행될 예정이다.

한편 리폼드대학교는 내년 1월 27일~29일까지 남가주 목회자 세미나 및 신년 축복성회를 본교에서 개최할 예정이다. 강사로는 최홍주 목사(에브리데이교회)와 김성길 목사(수원 시은소교회)가 나선다.

신청 및 문의: (818) 337-8280

〈박상미 기자〉

**금** 10k, 14k, 18k, 24k  
**최고가에 매입합니다**

**금매지 213-908-0854**  
 충장한영 3960 Wilshire Blvd. #406 (월서+월턴)

**메디케어 수혜자 들게 알립니다!!**

CA LIC #0G67882 **메디케어 어드밴티지 플랜(HMO)**



- 치과 • 처방약 • 한방침술 • 안경
- 해외여행사 응급비용지원
- 헬스클럽 멤버십 • 교통편 제공 등

**무료상담 : 213-503-6897 (폴선)**

**교회 행사 용품을 한곳에서**

**배너 포스터** 교회, 임직패 감사패, 트로피 명찰 일체

간판부 Tel : (626) 965-6997  
 행사용품부 Tel : (626) 810-2621  
 19241 E. Colima Road, Rowland Heights, CA 91748

## 리폼드대학교 신학대학원

2011년 1월 27일(목)부터 29일(토) 남가주 목회자 세미나 및 신년 축복성회 강사: 김성길 목사(수원시은소교회 담임), 최홍주 목사(에브리데이교회 담임)		
과 목	내 용	기 간
교회실용음악 강좌	개강 및 첫 강의, 12월 15일(수) 기타 강좌	매주 수요일(5주), 낮강좌 10-12시, 저녁강좌 8-10시
컴퓨터 활용 과정	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 기초반(5주) 이 정도는 알아두고 넘어가세요</li> <li>◆ 중급반(2주) 생활속의 인터넷, 엑셀</li> <li>◆ 중 고급반(2주) M.S. 오피스</li> </ul> 다양한 컴퓨터 활용을 배우는 강좌(4) 활용강좌: 미니홈피, 다카반, 사진 슬라이드 디지털 음악, 동영상, 다운로드, 사진활용 스마트폰, 아이패드	매주 수요일 (5주) 낮강좌 10-12시, 2시-4시, 저녁강좌 8-10시
언어연수 강좌	히브리어(초급, 중급, 고급)	(매주 월, 화, 목, 7주) 12월 27일-1월 13일 저녁 7:00-10:20
	헬라어	1월 17일-2월 10일 저녁 7:00-10:20
겨울방학 영어캠프 실용영어강좌	대상: 초3 - 중3 생활영어가 필요하신 분	1월10일 - 2월10일 (5주) 1월 3일부터 오후6시

☞ 65세 이상 되신 분들은 100% 장학금을 적용합니다. 특히 (은퇴 원로 목사님 환영)

☞ 개인 노트북을 가져 오셔야 교육이 가능합니다. 자세한 사항은 문의 바랍니다.

리폼드대학교는 대한예수교장로회 미주합동총회 인준 신학교로서 1976년도에 설립되어 칼빈신학 상상에 기초한 개혁 신학의 정통성을 지켜가고 있습니다. 하나님중심의 예배관, 성경중심 신앙관, 개혁주의 신앙, 목회와 선교의 열정을 갖춘 선한 청지기로 봉사하는 사명자를 양성하며, 미주지역의 복음화를 목적으로 설립된 기독교 지도자 육성 교육기관입니다.

**리폼드대학교 신학대학원** 1342 W. Adams Bl. Los Angeles, CA 90007-1635  
 Tel : (818)337-8280 E-Mail : spcr113@hotmail.com

### 건축기술 강좌

- ◆ 미국건축기초1 .....
  - 1.미국건축구조개요 2.실내벽 3.실외벽 4.지붕 5.문,창문
- ◆ 미국건축기초2 .....
  - 1.프러밍 2.전기 3.타일 4.마루 5.페인트

◆ 일 정 : 12월 14일(화) ~ 2011년 2월 15일(화)  
 매주 화요일 1차-2차 강의 10주

◆ 접수마감일 : 수시접수

◆ 장 소 : R.U.S 건축기술 교실



박영배 목사

한인교회들의 가장 시급한 문제가 '2세 사역'이다. 한인 1세대가 떠난 교회를 지키고 이어갈 2세대는 날이 갈수록 떠나고 있어 이들을 위한 뚜렷한 대책 마련이 시급한 실정이다.

2세 사역의 대안에 대해, 플러튼 뉴라이프선교교회 담임 박영배 목사는 "헌신의 모양과 방법론이 조금 다를 뿐, 바른 신앙의 토대위에 교회에 대한 주인의식이 생기면 2세대도 1세 못지않은 뜨거운 열정과 헌신으로 하나님

◎ 2세대와 공존하는 뉴라이프선교교회...선교에도 힘쓰며 모범

박영배 목사 "2세대도 바른 신앙과 주인의식 생기면 헌신해"

과 교회를 섬긴다"고 말했다.

문제는 2세대에게 주인의식을 어떻게 심어주느냐가 관건이라는 것. 이런 점에서 뉴라이프선교교회는 철저히 예수 그리스도의 터위에 올바른 신앙을 가르치려 노력하는 교회다.

특히 7주간 행해지는 교회 멤버십 교육은 구원론과 바른 교회론을 정립시키는데 유익할 뿐만 아니라 2세대에게 '내가 섬기는 교회'라는 주인의식을 심어 준다.

'우리'교회라는 주인의식이 생겨도 '2세대는 아무것도 모르는

아이들'이라는 1세대의 고정관념은 교회 내 또 다른 높은 장벽이다. 하지만 뉴라이프선교교회는 공동의회, 당회, 제직회 등을 1세와 2세가 함께 참여하도록 함으로써 행정을 통합, 당회를 따로 구성하지 않았다.

박 목사는 "1세대는 아들 같은 사람들과 그것도 영어로 함께 공동의회를 하는 것에 힘들어 하기도 했지만 이제는 서로가 도와주고 세워주는 모습으로 바뀌었다"며 이는 "2세대도 1세 못지않은 열정과 헌신으로 주님과 교회를 섬기는 모습을 보았고, 또한 도전

을 받기 때문"이라고 했다.

실제 뉴라이프선교교회는 2세 선교사들을 여러 명 파송했다. 2세대 중 선교사로 지원하는 경우가 많지 않았기 때문에 2세 선교사들을 파송한 것은 교회의 값진 열매라고 볼 수 있다. 뿐만 아니라 2세 쪽에서 1세대의 재정을 보완할 정도로 교회에 대한 헌신도가 높다.

2세대들은 1세대가 일반적으로 지원해야만(?) 한다는 인식을 바꾸고 있는 것이다.

박 목사는 "한어권과 영어권이 독립되기도 1세와 2세가 교회

의 구성원이며 함께 공존하고 동역해야 할 '동역자'로 생각해야 한다"고 말했다.

뉴라이프선교교회는 또한 교회가 설립된 첫 주부터 선교사를 파송하고 또 다른 교회를 개척하는 일에 집중했다.

그 결과 9개 교회를 개척했으며, 6개국에 선교사들을 파송했다. 모두 독립된 교회이지만 이름을 공동으로 사용하면서 선교와 교회개척에 연합사역을 하고 있다.

이 가운데는 2세 교회가 개척되기도 했으며, 개척된 교회에서

또 다른 교회를 개척하는 등 '교회의 부흥'은 포기할 지언정 '하나님 나라'의 확장에는 전력을 다하고 있다.

박영배 목사는 "이런 교회의 모습이 안정되고 알려지면서 어느 신학교에서는 우리교회를 모델로 수업을 하기도 했다"며 "뉴라이프선교교회는 1세와 2세가 공존하여 함께 성장하고 교회를 개척하며, 땅 끝까지 이르러 복음을 전하는 주님의 지상명령을 감당하기 위해 끊임없이 노력할 것"이라고 말했다.

(박상미 기자)

은혜의 파도 'Grace Wave Church' 개척예배



섬기는 종으로 송규식 목사... "은혜를 다음세대에 전하고자"

끊임없이 밀려오는 파도처럼 누구도 거부할 수 없는 은혜의 물결을 다음 세대로 잇

고자 창립한 '그레이스웨이브 교회(Grace Wave Church)'가 지난 5일(주일) 개척예배를 드렸다. 이 교회를 섬기는 종은 송규식 목사다. 송 목사는 "5년 안에 장년 500명과 EM을 합쳐 1000명 이상의 교회로 성장해 다음세대에 물려주

는 것이 목회 비전"이라며 "다음 세대를 품고 그들이 주인이 되는 교회로 세워나갈 것"이라고 말했다.

그레이스웨이브교회는 매 주일마다 특별한 예배를 드릴 예정이다. 송규식 목사는 "지난 40년간 음악적 자산을 총

동원하여 파이프 오르간과 관악 앙상블 그리고 독창과 합창, 때로 오케스트라, 발레, 고전, HIPHOP, 찬양운동 등 가장 아름다운 찬양으로 하나님께 영광을 돌리는 예배를 드릴 것"이라 말했다.

또한 온 가족이 함께 예배드릴 수 있도록 예배의 과정을 Projector로 통역한다. 송규식 목사는 "우리가 세운 교회와 신앙을 물려주고 싶다면 자녀들과 함께 예배에 참석해 보라"고 전했다.

주소: 222 N. East St. Anaheim, CA 92805  
전화: 714-699-0210  
(박상미 기자)

'주님의 높고 위대하심을 찬양하네'



2010 사랑의 콘서트 및 복음화성회 성황

남가주한인목사회(회장 박효우 목사)가 주최한 '2010 사랑의 콘서트 및 복음화성회'가 지난 4일 성황리에 개최됐다. 콘서트는 탤런트 허준호, 김보성, 가수 엄타운, 원티드 및 축복교회 연합공연단 80여명이 함께한 은혜로

운 찬양과 축복교회 담임 김정훈 목사의 설교 시간으로 진행됐다. 박효우 목사는 "남가주한인목사회 회장으로 부임한 후 첫번째 사역인 사랑의 콘서트가 은혜로 마치게 돼 하나님께 감사하다"며 "2011년 3월 중순에는 윤석전 목사(연세중앙교회 담임) 초청, 평신도 대각성집회를 준비할 계획"이라고 말했다.

(지재일 기자)



① 차량 구입하시면서 다운페이먼트 없으세요?  
② 무슨 차종을 선택할까 고민이세요?  
③ 낮은 페이먼트 원하세요?  
④ 크레딧이 나쁘세요?

**지금 전화 하세요! 방법이 있습니다!**

**푸엔테 힐스 현대** Puente Hills Hyundai  
**HYUNDAI**

11년 경력의 자동차 판매 전문인이 고객님의 고민을 해결해드립니다.  
용차, 차종 설정, 저렴한 페이먼트

**FLEET MANAGER 찰리 정**  
☎ 213-276-8959  
e-mail: usajyk@gmail.com

우리의 실명은 하나님의 영광을 위하여라...

출연진: Solists  
임혜정 Music Instructor in City of Rancho Cucamonga Recreative Dept.  
정화영 전 바디메오중창단멤버  
김진이 H.S.M. 찬양사역자  
그외 ...  
함광호 장애를 딛고 일어서 전 언론인  
김영미 H.S.M. 피아니스트  
이성원 시각장애 Computer Science 전공

제 3 회 시각장애인을 위한 장학기금마련 음악회  
성탄과 기쁨의  
**캐롤의 밤**

H.S.M. 찬양선교단  
Youth Choir 하늘빛찬양팀 (지도 남현선)  
Vision Trio

일시: 2010년 12월 17일 (금) 오후 7시 30분  
장소 및 후원: 또감사선교교회 1440 N. Spring St. Los Angeles, CA 90012  
주최: Hope Sight Mission 비전시각장애인센터 (213) 480-8560 (213) 392-1030  
www.hopesight.org

[새벽강단 22] 나성한인연합장로교회 새벽예배

# 영원한 생명, 영원한 사랑

한국교회에만 유일하게 존재하는 새벽예배. 한국교회 부흥의 첫 번째 원동력이라고 해도 과언이 아니다. 개척교회부터 대형교회에 이르기까지 성도들의 신앙성숙과 더불어 부흥을 소망하는 곳에는 새벽예배의 열기가 더욱 뜨겁다. 이에 기독일보는 남가주 한인교회들의 새벽 설교를 집중 조명하여 새벽 제단에서만 내리는 특별한 은혜를 나누고 개교회를 넘어 지역과 미주 전역의 부흥을 함께 소망하고자 한다.

기록된 고귀한 언어가 삶 속에 들어와 입으로 고백되어지면, 이 아침 우리의 생각과 입에서 나오는 첫 마디가 영원한 생명과 영원한 사랑이라면 그 얼마나 하나님의 은혜가 참만한 것입니까? 하나님께 감사합니다.

오늘의 본문은 요한일서의 서문역할을 하는 구절입니다.

글의 주제가 무엇이며, 핵심인물이 누구인지, 또한 쓰는 목적이 무엇인지 간단하지만 깊은 말씀을 기록하였습니다. 때문에 서문이 중요합니다. 사도 요한이 전해주고자 하는 것은 무엇입니까? 예수 그리스도입니다. 사도 요한이 만나고

은 생명의 말씀 즉 로고스는 예수라고 합니다. 요한복음 1장에도 예수님을 로고스로 설명합니다. 본래 생명을 가지고 있는 담지자에서 생명을 줄 수 있는 분, 생명의 로고스요 생명의 수여자이신 로고스다. 만물의 시작 전부터 태초부터 계신 로고스였는데, 바로 그것을 들었고 보았고 보고 손으로 만진 바라고 했습니다. 역사속의 예수를 말하는 것입니다.

2절은 조금 더 부연한 것입니다. 3절부터는 목적이 나옵니다. 너희로 우리와 사귀어 있게 하려 함이라고 했습니다. 우리가 경험한 생명의 로고스를 전해서 너희도

알아 서로 교제하기 위함입니다. 결국 영원한 사랑은 오직 예수께 있다"며 성도들이 예수 그리스도에 더욱 집중하도록 권면한다. 예수 그리스도만이 신앙의 기초요 무너지지 않는 반석이기 때문이다.

1절-태초부터 있는 생명의 말씀은 바로 예수님입니다. 말씀을 읽어 성경으로 보면 로고스입니다. 그렇다면 예수님은 로고스라는 것입니까? 로고스는 헬라 문화 헬라 철학에서 보편적으로 사용되었던 중요한 개념입니다. 모든 인간과 우주 만물의 생명의 근원이요 근본원리인 것입니다. 근본 원리이기 때문에 그것은 진리이며, 로고스라고 합니다. 그것부터 모든 만물이 시작됐습니다.

사도요한이 예수를 만나고 따르고 경험해보니 그와 생애를 함께 살아본즉, 죽었다가 다시 살아난 영원한 예수 그리스도를 만나 보니 인류가 궁급해 하는 만물의 근본, 즉 로고스는 예수 그리스도임을 깨달았던 것입니다. 그래서 요한

경험한 예수가 누구인지 기록했습니다. 1절-태초부터 있는 생명의 말씀은 바로 예수님입니다. 말씀을 읽어 성경으로 보면 로고스입니다. 그렇다면 예수님은 로고스라는 것입니까? 로고스는 헬라 문화 헬라 철학에서 보편적으로 사용되었던 중요한 개념입니다. 모든 인간과 우주 만물의 생명의 근원이요 근본원리인 것입니다. 근본 원리이기 때문에 그것은 진리이며, 로고스라고 합니다. 그것부터 모든 만물이 시작됐습니다.

사도요한이 예수를 만나고 따르고 경험해보니 그와 생애를 함께 살아본즉, 죽었다가 다시 살아난 영원한 예수 그리스도를 만나 보니 인류가 궁급해 하는 만물의 근본, 즉 로고스는 예수 그리스도임을 깨달았던 것입니다. 그래서 요한

국 무엇 때문입니까? 아버지와 예수 그리스도와 함께 더불어 누리기 위해서입니다.

4절에 나오듯, 함께 교제하는 가운데 기쁨이 참만하게 하려 함입니다. 여러분 인생은 누구와 어울리며 사느냐에 따라 인생의 기쁨이 좌우됩니다.

기쁨이 참만하기 위해서는 영원한 생명이신 예수 그리스도와 사귀면서 살아야 한다는 기록 목적을 밝히고 있습니다.

예수 그리스도를 알면 영원한 생명을 얻고, 영원한 생명을 알면 인생에 평화가 임하게 됩니다. 오직 영원한 사랑의 모습이 드러날 뿐입니다. 우리가 예수 그리스도를 발견하여 만나면서 가정과 사회의 우리 삶 속에서 영원한 생명과 사랑의 역사가 일어나기를 축원합니다.

<박상미 기자>

나성한인연합장로교회(담임 박일영 목사)의 새벽예배 인사다. "영원한 생명을 누리십시오." "영원한 사랑을 하십시오." 박일영 목사는 "영원한 생명과

## 나성한인연합장로교회 박일영 목사

### "오직 예수로 돌아가면 오직 사랑만 드러나"

영원한 사랑은 오직 예수께 있다"며 성도들이 예수 그리스도에 더욱 집중하도록 권면한다. 예수 그리스도만이 신앙의 기초요 무너지지 않는 반석이기 때문이다.

1906년 창립, 유구한 역사와 전통을 자랑하는 나성한인연합장로교회는 올해 9월 같은 교단의 교회와 통합을 이루었다. 이제 예수 그리스도의 반석위에 더욱 견고한 하나님의 교회를 세워가고 있다.

<요한일서 1장 1~5절> 말 한마디가 소중하고 귀합니다. 하나님의 말씀에



박일영 목사

# 쉐퍼드대 살롬 김 교수 "예수를 믿고 싶으세요?"

'종교란 다 같은 것이 아닌가?' '성경에서 말하는 예수는 불합리해 보여' '성경이 이해가 안돼. 예수가 있긴 있는가?' '예수를 믿는다는 의미는 무엇인가...' 이것이 시작이다. 지도 교수의 인도로 교회에 나가게 되고 수많은 설교를 듣고 세례도 받았지만 예수가 믿어지지 않았다. '믿고 싶어 확장해도' 안 믿어졌다. 교회에 다니지 8년이 지나고서야 예수님을 진심으로 영접할 수 있었다. 이렇듯 그는 예수님을 '어렵게' 믿은 사람이다.

현재 쉐퍼드대학교 신학대학 학장(Academic Dean)으로 재직 중인 살롬 김 교수의 고백이다. 어렵게 믿은 예수지만 그 시간 했던 깊은 고민은 결코 헛되지 않았다. 믿음을 확증하는 기회가 되었기 때문이다.

또한 그 과정이 담긴 '크로스 코드'라는 책을 통해 '믿고 싶어도 믿어지지 않는' 오늘날의 성도들에게 예수가 그리스도이심을 가르쳐준다.

물론 그가 가진 지식과 노력으로만 된 일은 아니다. 그 모든 것에 성령님의 인도하심과 역사하심이 있다. '구하고 찾고 두드리는' 일에 최선을 다한 자에게 하나님은 성경을 통하여 자신을 열어보여 주신 것이다.

살롬 김 교수는 "많이 아는 것과 믿는 것은 다릅니다. 암초처럼 숨겨진 진리가 단순히 지식적으로 해독되는 것은 소용없어요. 결국 삶으로 해독되지 않으면 아무 효력이 없는 것이죠. 믿을 없이 많이 아는 것이 소용없듯이, 삶 속에 드러나지 않는 진리는 미완성입니다.



김 교수의 저서 '크로스 코드(비전북 하우스)

## '크로스 코드'로 십자가 영적비밀 밝혀



쉐퍼드대학교 살롬 김 교수

그러므로 성실하게 노력해야죠." 그의 결론이다.

그는 '성경이 암호로 되어 있다'는 전제 아래 암호를 해독하는 과정을 담은 '크로스 코드'라는 책을 펴냈다. "책을 쓰면서 가장 은혜 받은 사람은 저 자신이 예요. '이런 내용을 진작 알았더라면 예수님을 진정으로 영접하

기에 그리 오랜 시간이 걸리지 않았을텐데...'라는 생각도 합니다. 이 책은 혼돈에 빠졌던 과거의 나에게 주는 오늘의 선물과도 같은 책입니다.

살롬 김 교수는 성경을 암호책으로 생각하고 암호를 해독하는 차원에서 접근하면 더 쉽다고 했다.

그러나 성경은 로고스 언어(하나님의 언어)로 되어 있기 때문에 1차원적 언어로서는 도저히 이해할 수 없다는 것이다. 그는 책에서 언어는 1차-시장언어, 2차-상징 언어, 3차-문화언어, 4차-종교 언어, 5차-로고스 언어 등 5단계로 나누어 있다고 밝혔다.

"결국 믿음의 선물을 받아야 가능해요. 아무리 학식 있는 사람이라도 믿음이 없이는 온전한 해독법을 알지 못하지만 학식 없는 사람이라도 성령님의 도우심과 믿음을 통하여 심오한 비밀을 알고 천국의 기쁨을 누릴 수 있습니다."

그는 성경의 내용 중에서도 가장 중요한 예수님의 죽으심과 다시 사심을 지적하며 "십자가의 철연을 대충 넘기면 안 된다고 생각합니다. 말씀 하나 하나가 엄청난 암호라는 사실을 알게 됐거든요. 그 암호는 구약으로부터 해독되기 시작합니다."

지난해 11월 출간된 '크로스 코드'는 완성된 책이 아니다. 그는 다시 읽어보면서 미처 깨닫지 못했던 부분을 보완하고 채워가는 중이기 때문이다. 그로인해 날로 더욱 깊은 은혜의 바다로 빠져들고 있다.

살롬 김 교수는 한남대 영문과를 졸업하고 국제 로터리클럽 장학생으로 알라스카주립대에서 문학 비평, 창작 연출을 공부했다. 그 후 풀러신학대학원에서 상담학으로 목회 석사학위를 받았으며, 동 대학원 심리학부에서 공부하기도 했다. 이후 '인간의 고통과 하나님의 살롬(Human Suffering & Divine Shalom)'이라는 논문으로 박사학위를 받았다.

그의 논문은 인간에게 고난이 왜 오며, 어떻게 해결할 수 있는지를 '하나님의 살롬'의 관점에서 보고, 영·혼·육의 모든 면을 통전적으로 고찰한 내용이다.

<박상미 기자>

**결혼과 영주권 신청 합쳐서 \$700**

▶ **싼요금 이혼 \$250부터**

- 속성 결혼신고 \$130
- 가족초청 \$190
- 영주권 수속 \$600
- 이민비용 \$290
- 시민권 수속 \$100
- 공증 \$10

20년을 같은 장소에서 영주권 3000건 이혼 2500건 이상을 완벽하게 처리한 사무실임

각종 이민 수속, 각종 소송서류, 번역, 진위기록 정리, 주정부 이민밴드 #CF3512 LA에서 가장 정확하게 합니다.

**가고파 김경일 법무사 (Lic#0504)**

**T.(213)-252-0000**  
3540 Wilshire Bl.#318, LA, CA 90010

---

**100% 믿을수 있는 대한민국 홍삼**

**HANSAMIN**  
website : www.korginseng.com

**Tel: (213)-384-0989**  
Free: 1-866-902-8282

**농협고려인삼 \* DAEDONG KOREA GINSENG CO., LTD.**

**2010년 유아교육과 학생모집**

Day Care, 프리스쿨, 어린이집, 유치원, 방과후 학교에 관심이 있으신 분을 모집하고 있습니다. 3개월 코스(월-금 매일수강 및 실습)를 마치면 교사, 원장의 자격이 됩니다.

**강의 시작 : 2010년 12월 20일(월)**

한 생명의 귀중함에 대하여 생각해 보셨습니까? 어린 시절은 인간의 전 인격 발달의 절대적 중요한 시기입니다. 본교는 영아, 유아를 바르게 가르치기 위한 교사 및 원장의 올바른 자세와 교육방법을 제시하고 있습니다. 훌륭한 교사가 어린이들의 미래를 밝게 합니다. 지금 선택하십시오! - 학장 이정일

**본교의 특징**

- ▶ 정부에서 인정하는 자격과 실력을 갖춘 교수님들이 강의함
- ▶ 바른 자녀교육을 통하여 좋은 부모가 되는 방법을 가르침
- ▶ 같은 장소에서 17년의 역사와 전통을 가지고 있음
- ▶ 수료후 취업을 알선하며 창업을 지원함
- ▶ 본교 부설 어린이 학교가 있음(현장실습)
- ▶ 통신으로도 할 수 있음

**본교 소개**

- ▶ 많은 졸업생들이 현재 프리스쿨에서 일하고 있음
- ▶ 1100명이 넘는 졸업생 배출, 높은 취업률
- ▶ South Bay Worldforce Investment Board 에 가입
- ▶ 캘리포니아 주정부 인가

**International Christian Education College**  
Serving People In Child Care Industry Since 1991 / www.icecusa.com / icecusa@yahoo.com

**유아교육대학 Tel. (213)368-0316, Fax (213)368-0318**  
3807 Wilshire Blvd., #730, LA, CA 90010 (월서 + 웨스턴)

**미국 장로교 한미노회 서기 청빙**

미국 장로교에 소속한 한미노회에서 노회 서기(Stated Clerk)를 청빙합니다. 한미노회 소속이 가능하신 분으로서 노회 발전을 위해 수고해 주실 분은 지원해 주시기 바랍니다.

**제출 서류**

- ① 이력서
- ② 서기 행정에 관한 비전(Letter 크기 1페이지 분량)

**제출 마감** 2010년 12월 18일 (토)

**제출 및 문의** statedclerksearch@gmail.com

**한미노회 서기 청빙위원회**



# 컴퓨터 교육으로 그리스도의 사랑 나누는 '사이버텍 컴퓨터'

"젊은이들과 대화가 통하니 자신감도 생기고 손자들과 이메일도 주고받아요."  
-H 권사님(76세)

"선생님 실력이 좋아서 많이 배웁니다. 배우기도 하지만 선생님의 말씀에 수업이 정말 재미있어요."  
-K 반장님(70세)

"배우는 것 자체가 삶의 활력소가 되네요!"  
-J 권사님(40대 후반)

"직장을 쉬는 동안에 잠시 배우는데 많은 도움이 돼요."  
-K 집사님(40대 초반)



년 전부터 컴퓨터 강좌를 시작해 진행하고 있다. 본래 컴퓨터 판매 및 수리업체의 일반 사업장이지만 컴퓨터 사용법에 대해 물어오는 지인들이나 고객들이 많아지면서 그들에게 도움을 주기 위해 시작한 일이다. 소정의 수강료는 받고 있지만 그야말로 '약소'하다.

특히 디지털 시대에 컴퓨터와 거리가 있는 어르신들의 수강이 많은 편이다. 어르신들의 마음이 상하지 않도록 친절하고도 상세하게 지도하고 있다.

박기찬 집사는 "도움을 주기 위해 시작한 일이라 정말 재미있어요. 물론 같은 질문을 계속 받으면 힘들기도 하지만 이해할 때가

지 최선을 다해 설명해 드려요."라며 웃었다.

그동안 사이버텍 컴퓨터 강좌를 거쳐 간 수강생 중에는 90세의 할아버지도 있다.

사진 촬영을 정말 좋아해서 촬영한 사진을 인쇄하는 방법을 배웠다. 또한 일본가요를 정말 좋아하는 할아버지는 인터넷을 배워 좋아하는 일본가요를 마음껏 듣게 되었다. 박 집사는 이런 수강생들을 볼 때 큰 보람을 느낀다고 했다.

박기찬 집사는 컴퓨터 공학을 전공하고 일반회사에 다니다가 12년 전 사업을 시작했다. 컴퓨터 수리와 판매가 주 업무이며, 컴퓨터 구입 컨설팅도 한다. 경

기가 안 좋은 요즘은 수리 후 3개월 안에 문제 생길 경우 무료로 서비스해준다.

또한 컴퓨터 사업을 통해 해외 선교사들을 지원하거나, 거동이 불편한 사람들을 위한 기독교 TV 시청용 안테나 설치도 도와주고 있다.

단순히 이윤만을 추구 하는 회사가 아닌 자신의 재능과 자선으로 그리스도의 사랑을 나누기 위해 노력하고 있다.

박기찬 집사의 마지막 꿈 또한 "퇴직 후에 선교지를 돌며 컴퓨터를 교육하고, 선교사님들 돕는 것"이라고 했다. 사이버텍 컴퓨터: 714) 590-9504

(박상미 기자)

## 불신자 전도는 예수님의 마음으로...

지난 11월30일부터 12월 1일 양일간 오렌지카운티 기독교교회협의회(회장 박용덕목사)주최로 남가주빛

부흥을 일으킨 부천예심교회 담임 김기남 목사를 초청했다. 김기남 목사는 예수님의 내리교회에 마음 전도서 예심 전도 컨퍼런스 OC교협 주최 예심 전도 컨퍼런스 열려가운데 진행했다. 50여명의 목회자 및 성도들이 참여한 이번 컨퍼런스는 예수님의 마음에 전도법으로 짧은 기간에 큰

### OC교협 주최 예심 전도 컨퍼런스 열려

행심을 가르치는 불신자 양육교재 인생 네비게이션 등에 대한 메시지를 전했다. (지재일 기자)



## 파킨슨병 한의치료 임상 세미나 열려

불치의 병으로 알려진 파킨슨병이 전통 한의학을 통해 치료되고 있다. 지난달 말 JJ 그랜드 호텔(JJ Grand Hotel)에서는 파킨슨병을 전통 한의학적 방법인 침, 뜸, 한약으로 치료한 임상발표가 있었다.

이번 세미나에서는 파킨슨병으로 고통에 시달리다가 한의학 치료를 통해 호전된 환우들이 직접 발표하고 자유롭게 질의 응답 시간을 가졌다.

임상발표에 나온 김성수 환우는 일본 선교사로 파송되어 사역하던 중 파킨슨병을 진단받았다. 병세가 악화되는 가운데 우연히 유튜브(dryounparkinson)에서 파킨슨센터 닥터 남의 자료를 보게 되었고 치료차 LA를 방문했다. 두달 여 치료를 받은 김선교사는 "복용하던 양을 1/3 줄

인 상태"라며 "여러가지 증상들이 호전되는 것을 볼 때, 한 달 더 치료를 받는다면 선교사역에도 복귀할 것 같다"고 기대감을 표했다.

세미나를 주최한 파킨슨센터의 닥터 남은 "파킨슨병은 폐가 크고 간이 작은 태양인 류가 주로 잘 걸리는 것으로 보이며 직업상으로는 큰 폐활량을 요구하는 국가대표급 운동선수, 성악가, 목회자 등의 사람들"이라며 "주된 원인으로는 육식을 하기 때문인데, 육식을 소화 분해시키기 위해 약한 장부구조를 타고 태어난 사람들이 오랜 기간 이런 환경에 노출되었을 경우에 이런 유사한 질환을 겪을 수 있다"고 말했다.

닥터 남은 "파킨슨병을 비롯하여 유사한 두뇌질환 모두 이런 체질에 속한다"며 "이런 병으로 고통 받고 있는 환우들이 포기하지 말고 적극적으로 함께 병마와 싸울 것"을 말했다.

(박상미 기자)

## 세계성령건강활법 연합회, 경혈지압 및 척추교정요법 교육



심방이나 선교 현장에서 활용, 육신의 건강까지 돌볼 수 있는 '성령 건강 활법사 교육'이 진행된다. 세계성령건강활법연합회(회장 박인곤)는 경혈지압과 척추교정요법 등 활법 치료법을 교육한다. 특별히 목회자나 선교사

## 선교에 활용하세요 '건강 활법 치료법'

들이 선교 현장에서 활용해 선교의 극대화를 돕기 위한 일환으로 개최된다. 치료법을 교육할 박인곤 회장은 "활법 치료에 성령의 기도가 더해진다면 육신의 병이 치유될 뿐만 아니라 영혼의 병도 치유될 것"이라며 "선교에 활용할 분들에게 지압과 척추교정 등을 3일 속성으로 가르칠 예정"이라고 말했다. 성령 건강 활법사 교육을 마치면 자격증과 함께 활법 무술 단증이 수여되며, 주정부 라이선스를 원하는 사람들에게는 관련 학과가 개설돼 있는 학교와 연계해 600시간(라이선스 기준)의 교육을 이수하도록

돕는다. 성령 건강 활법사 교육은 세계성령건강활법연합회에서 주최하며, 글로벌선교무에태권도사관학교와 기독교일보가 주관한다. 선착순 50명에 한한다. 문

의: 213) 923-2359(기독교일보)/ 213) 245-8178(세계성령건강활법연합회 박인곤 회장) e-mail: smpark123@gmail.com

(박상미 기자)

**오토뱅크 Auto Bank**

1만달러 이하 중고차만 사고 팝니다!

고객의 요구에 맞는 차를 찾아드립니다.

충분한 워런티기간 / 고장시 지정 정비소 통한 수리 (30%OFF)

**John Ko**  
213-908-3308  
http://joencha.com

807 S. Bonnie Brae St. Los Angeles CA 90057

## 미주개혁대학 개교 20주년 기념

# I -20 (F1비자) 학생 모집 합니다

\*최신의 영상시스템 \*최상의 학업 분위기 \*최고의 교수진으로 함께 수업 합니다

▶ 모집기간: 2010년 12월1 - 2011년 1월31일까지 (이 기간 특별 우대하여 드립니다)

▶ 모집학과: 신학, 선교, 문예창작, 종교음악, 목회상담

학교주소: School Address, 2706 Wilshire Blvd 1st Fl, LA CA 90057(월셔와 램파트)  
Toll Free: 1-800-281-2123, Tel: 213-736-6500 Fax:213-736-6504 / Email:refomeduniversity@yahoo.com  
Website:www.refomeduniv.org



[ 최재훈 감독의 영화이야기 ] 크리스마스 영화

# 성탄절 주인 자리를 차지한 '산타클로스'

얼마 전 아내의 생일을 앞두고 인터넷 쇼핑몰에서 선물을 고르고 있을 때였다. 함께 일하는 프로듀서 한분이 정중하면서도 애정 어린 충고를 필자에게 해주었다.

“감독님, 아무리 바빠셔도 인터넷 쇼핑몰에서 선물을 고르시는 건 좀 그렇지요.”라며 자신의 주변에서 듣고 보았던 피해사례를 생생하게 중계해주었다.

한 마디로 내용을 요약한다면, 가짜가 너무 판을 쳐서 선량한 인터넷 쇼핑몰업자들이 오히려 매출감소의 손해를 본다던 것이었다.

16세기의 영국 금욕가였던 토마스 그레이엄이 말한 “악화가 양화를 구축한다”란 말처럼 그야말로 가짜가 진짜를 몰아낸다는 말이 현실화된 사례라는 생각이 들었던 필자는 인터넷 쇼핑을 멈추었고, 아내의 생일날은 한강 고수부지에 위치한 한 카페에서 직접 제과점에서 구매한 생일 케익을 사이에 두고 아내와 둘만의 조촐한 파티를 즐겼다.

아무래도 가짜나 짝퉁보다는 진짜가 나은 법이다. 물론, 아내의 필자의 선택을 매우 만족했었고 행복해 보였다.

이샤 선지자가 “그러나 그가 쪼린 것은 우리의 허물 때문이고, 그가 상처를 받은 것은 우리의 약함 때문이다.

그가 징계를 받음으로써 우리가 평화를 누리고 그가 매를 맞음으로써 우리의 병이 나았다.”(이사야53:5)라고 예언했던 것처럼 이제 곧, 우리 인류의 구세주 이시며 하나님의 독생자이신 예수 그리스도의 생일인 크리스마스가 다가온다.

그런데 안타깝게도 예수님의 생일인 크리스마스에 적자 주인공이신 예수님은 외출중이신데 온갖 화려한 생일상과 세상의 모든 선물은 가짜 주인공인 산타클로스가 다 챙긴다.

만약 필자의 아내 생일에 누구든 대신 축하를 받고 케익과 선물까지 받게 된다면 얼마나 그 상황이 절망하고 황당해질까? 현실에서 그와 같은 상황이 벌어진다며



뉴욕에서 열린 록펠러센터 크리스마스 트리 점등식

얼마나 황당해질까?

그런데, 실제로 예수님의 생일인 성탄절이 가까워지는 때면 어김없이 자신이 성탄절의 주인공이라고 타의에 의하여 등장하게 되는 이

겠지만, 어찌되었던 산타는 남의 생일상을 빼앗아 간 나쁜 악역을 맡은 '산타'가 되어 버린 셈이다.

영화에서나 드라마에서 흔히 보듯, 주인공이 아닌 자가 주인공 인 것



가 산타클로스다. 어린

아이 할 것 없이, 믿는 자든 믿지 않는 자든, 진짜 성탄절의 주인공이신 예수님대신에 코카콜라 광고의 전속 모델이자, 본인의 아니게 성탄절의 가짜 주인공이 된 공아시아 파타라시 출신의 세인트 니콜라스, 즉 산타클로스에게만 관심을 쏟고 있다.

산타 할아버지는 원치 않으셨

은 어찌되었건 심중팔구는 나쁜 캐릭터일 것이다.

영화의 관객들은 대부분 그런 캐릭터를 주인공보다 더 대접하지 않는다. 하지만, 현실에서 성탄절이 가까워지면, 운동 아이들은 성탄절의 가짜 주인공인 산타에만 열광하고 환호성을 한다.

“보라 처녀가 잉태하여 아들

을 낳을 것이요 그 이름은 임마누엘이라 하리라 하셨으니 이를 번역한즉 하나님이 우리와 함께 계시다 함이라”(마태복음 1:23)라고 성경에 말씀하신대로 하나님이 우리 인간들을 이처럼 사랑하사 이 세상에 당신의 아들을 인류구원을 위한 희생물로 처녀를 잉태케 해서 이 땅에 예수님을 보내셨다.

그런데도 불구하고 독생자이신 인류의 구세주 예수 그리스도는 점점 인기를 잃어 가고 계시는 것만 같아서 필자는 정말 안타깝다.

이번 크리스마스만큼이라도 독생자 예수 그리스도의 탄생을 기념하고 기뻐하는 크리스천들 가정에서는 '산타클로스'와 함께 지내는 성탄절이 아닌 '예수 그리스도'가 진정한 주인공이 되게 하는 크리스마스가 되도록 만들었으면 정말 기뻐했다.

우리 믿는 자들 모두 함심하여 적어도 크리스마스 때는 거리 곳곳에 예수님의 탄생을 축하하는 진정한 축제가 열리게 되기를 기도해야만 한다.

올해 크리스마스는 특히, 얼마 전 슬픈 일을 당하신 해병대원들과 연평도 주민들의 생각을 해서라도 세계적 브랜드인 코카콜라가 홍보 목적으로 만든 산타만 쫓지 말고 진정한 성탄절의 주인공이신 예수님을 맞아들이시기 원한다.

믿는 자들이여! 주님 오신 이 성탄절에 쏟아져 나오는 산타와 각종 크리스마스 영화를 멀리하시고, 오직 주안에서 기쁨과 평강을 만끽하시라. 할렐루야!

(최재훈 감독 Hnb픽처스 대표)

## 실제 크기 방주, 美 테마파크에 들어선다



아크인카운터 회사가 공개한 2014년 완공될 테마파크 모습

미국 켄터키주에 실제 크기의 노아의 방주가 제작된다고 2일 크리스천포스트가 보도했다.

실제 크기로 길이 135m, 폭 22m, 높이 13m에 달하는 '노아의 방주'는 '아크인카운터(Ark Encounter)'라는 회사에 의해 세워지며, 약 36개월의 준공기간을 거쳐 2014년 봄, 테마파크(Theme Park)라는 이름으로 그 위엄을 드러낸다.

마크 루이(Mark Looy) 대변인은 "성경의 교육적 놀이 현장이 될 것"이라며 "성경 속에 나타난 창조와 홍수, 바벨탑과 예수님의 오심이 역사적인 사실이었음을 현실적 건축물을 통해 보여주고 싶다"고 밝혔다.

그랜트카운티에 위치한 윌리엄스타운의 800에이커 땅

에 세워질 테마파크에는 실제 크기의 방주 외에도 바벨탑 내부 500석이 완비된 5D 상영관, 동물원, 새장, 예수님이 살았던 동네의 당시 모습의 재현 현장 등이 유치될 전망이다.

방주 건축 관련 모금 캠페인을 벌이고 있는 회사 측은 켄터키 주 피터스버그에 위치한 창조박물관으로 알려진 앤서스인제네시스(Answers in Genesis)와 협력관계를 맺고 총 2,450만 달러를 모금하고 있다. 한편, 아크인카운터는 모금 캠페인이 시작된 첫 날 총 11만4천 불이 모금되는 뜨거운 호응을 받고 있다.

목재로 지어진 이 방주는 첫째로 160만 명의 관광객을 유치할 것으로 보이며, 900개의 직업을 창출할 예정이다. (권나라 기자)



**컴퓨터 무료 견적, 수리후 3개월 안에 문제 생기면 무료 서비스!!**

**사이버텍 컴퓨터**  
www.computer-ctc.com

**PC & MAC on Sale! (Compare Price)**

- 한/영 키보드 \$1 세일 (12월 31일 까지)
- Ko/En Keyboard \$1 SALE! (sale ends Dec. 31)

컴퓨터 교육! 인터넷, 오피스, 사진반 | 월수금토 / 오전10시-12시

T. 714-590-9504 아리랑마켓 몰 한국일보 2층 (9562 Garden Grove Blvd #Q, Garden Grove, CA92844)

# 자동차! 도네이션

남가주 지역 목회자, 선교사, 신학생을 위한 차량이 필요합니다.

- 임상철 목사 첫번째 도네이션 자동차 -

후원자 : 임상철 목사(남가주리디머교회 부교역자) 수혜자 : 문형미 전도사(나성순복음교회)

# '전도'로 이뤄지는 하나님 나라

뉴욕전도대학교(학장 허윤준 목사, 이사장 황영진 목사) 주최 예수님의 마음 전도법이 6일 첫 강의부터 150여 명이 참여한 가운데 뉴욕순복음연합교회(담임 양승호 목사)에서 진행됐다.

6일과 7일 오전 10시부터 오후 4시까지 진행되는 예수님의 마음 전도법의 강사는 김기남 목사(예심전도훈련원 원장)가 강사로, 김 목사는 평신도로 할렐루야 백화점과 할렐루야 서원을 운영하던 중 참고서 사업에 뛰어들었다. 문교부 정책이 바뀌며 재정적인 어려움으로 고난을 겪으며 주님을 깊이 만났다고 간증했다. 그러다 14년 전 목회자를 위해 전도전략세미나를 주최했다. 본인이 큰 은혜를 체험하고 그때부터 전도에 폭 빠져 있다고 한다.

추수꾼전도훈련원 사역을 목회자 한 명과 협력해 하다 12명이 되자 교회를 개척해 2년 만에 200명으로 부흥하는 역사를 맛보기도 했다.

평신도로 사역하다 소명을 받고 김 목사는 전도사 시절 부친 원정동에 개척해 7년 만에 500명 이상 모이는 교회로 성장시키기도 했다. 예심전도훈련원도 그때 시작한 것이다.

김기남 목사는 첫 강의에서 '마인드(Mind)'가 중요하다고 강

조했다. 해야 한다는 생각은 있지만 어떻게 해야 하는지 막연한 것이 전도인지라 먼저는 생각이 바뀌고 그 후에 훈련돼야 한다는 말이다.

김 목사는 신앙생활은 '하나님의 뜻대로 사는 것'이라고 정의하며 자신은 신학을 통해 진리의 깊



## 뉴욕전도대학교 주최 예수님의 마음 전도법 개최

이와 성경의 깊이를 보게 되었고 '하나님의 의도'라는 단어를 보게 됐다고 말했다. 그동안도 개척자의 신학의 영향으로 하나님의 주권을 중요시하며 목회했지만 김 목사는 전도하며 더 깊이 깨달은 단어가 하나님의 의도였다고 말했다.

김기남 목사는 성경의 한가운데가 시편 117편이라고 전하며 당시에는 이스라엘 백성만 하나님을 믿었지만 '너희 모든 나라들이 여호와를 찬양하며 너희 모든 백성들이 저를 칭송할찌어다(시

117:1)'는 구절을 볼 때 모든 나라와 백성이 하나님께 돌아오기를 원하는 것이 하나님의 의도라고 말했다.

이어 김 목사는 마태복음 28장 18절 대위임령에서 정확하게 하나님의 뜻을 찾아볼 수 있다고 말했다. 또한 예수님께서 십자가에

죽으시고 부활하신 후 40일간 '하나님 나라'의 일을 제자들에게 맡겼던(행 1:3)것을 언급했다.

하나님의 마음과 의도는 하나님 나라를 이 땅에 세우는 것이며 그 나라는 전도를 통해 이루어진다는 것이다.

김기남 목사는 성령 충만(행 1:4-5)받아야 성령의 나타남으로 많은 이들이 교회로 돌아오는 역사가 있을 것이라며 축구장의 골키퍼, 공격수, 수비수가 다 제 역할을 하지만 전부 기본기는 갖춰야 득점을 전하고 말할 수

있는 것이 믿는 자의 기본기라고 전했다.

김 목사는 전도를 잘 하기 위해 지역적으로 전도학교가 세워져야 하며 교회마다 전도팀이 세워져야 할 것을 전했다. 전도학교를 수료한 이들이 각 교회 전도팀에 소속돼 전 교인이 전도를 할 수 있도록 하는 것이라고 설명했다.

김기남 목사는 자신이 담임하는 예심교회의 한 여집사의 경우 전도하다 보니 온 가족을 전도하게 됐고 어느 날 보니 전 가족이 전도자가 돼 있었다고 전했다.

그러면서 전도하는 것이 모든 성도의 삶이 돼야 하며 전도가 일상이 되는 삶이 돼야 한다고 말했다.

마지막으로 김 목사는 적용원리 다섯 가지 선택과 집중, 반복과 교육, 행함과 믿음, 본질과 현상, 균형과 조화를 소개했다. 하나님의 의도를 알았다면 전도에 집중해야 하고 반복해서 교육해 전도가 삶이 되게 하고, 믿음이 가면 행동해야 하며 복음 전파라는 교회의 본질을 붙들고 전도, 양육, 봉사, 예배 등도 균형과 조화를 이룬다면 날마다 수가 더하는 교회가 될 것이라고 김 목사는 부연했다.

(오상아 기자)

## 미동부기아대책 해외아동결연 위한 음악회 열려

미동부국제기아대책기구(회장 황영진 목사) 해외 불우 아동 결연을 위한 후원음악회가 5일 오후 6시 뉴욕순복음안디옥교회(담임 이만호 목사)에서 열렸다.

미동부국제기아대책기구는 2007년 결성, 2010년부터 조직을 갖추고 본격적인 사역을 시작하고 있다. 떡과 복음을 함께 전하자는 국제기아대책기구 정신을 따라 여러가지 사업을 하고 있지만 이 중에서도 해외 아동결연 사업에 초점을 맞추고 있다. 콜롬비아 아구아디파 센터를 후원하고 있는 미동부국제기아대책기구는 이곳에 교회 및 학교 등 복합적으로 쓸 수 있는 건물 구

입 비용 1만불을 내년 상반기까지 모금중이다.

한국에서 연예인을 초청했던 지난해와 달리 올해는 뉴욕·뉴저지 현지 찬양 사역자들이 무대를 장식했다. 음악회는 정세라 홍보대사의 찬양, 정명자 권사의 바이올린 연주, 박요셉 바리톤의 찬양, 신우철 목사의 색스폰 연주, 이광희 찬양 선교사의 찬양, 최윤자 집사의 워십, 제시유와 앙상블의 연주 등으로 꾸며졌다. 무대를 여는 찬양과 경배는 엘피스 찬양팀이 맡았다.

음악회 후반에는 이찬양 간사가 11월에 다녀온 아구아디파 현지 소식을 전했다. 아구아디파에는 김해정 선교사 외 5명의 현지 사역자들이 3백명의 결연 아동을 돌보고 있다. 말씀 사역은 물론 방과후학교, 공립학교를 운영하고 있다.

(윤주이 기자)



찬양을 부른 엘피스 찬양팀

# 뉴욕새천년교회, 2대 담임목사 취임 및 원로목사 추대식

## 장규준 목사 담임 목사로, 석문상 목사 원로목사 추대

"목회 10년 했지만 30~40년 한 사람보다 험한 세월 보냈어. 앞뒤머리 빠지고 희어져 염색까지 했어. 10년간 목회하며 좋은 후배 있으면 목회 잘할 수 있도록 물려줘야지 생각했어"

목회 10년 하고 은퇴하는 게 말이 되느냐는 후자의 말에 석문상 목사(62세)는 이렇게 답했다고 한다. 통상 15년 이상 한 교회에서 목회해야 원로목사로 추대 되는 것이 보통이지만 교회가 미

연합감리교회 소속이었다가 지금은 독립교회라 가능했다.

석문상 목사는 새천년이 시작된 2000년 3월 뉴욕새천년교회를 개척해 2010년까지 시무하다 조기 은퇴하고 이날 원로목사로 추대됐다. "부족하지만 겸허히 받아들였다. 원로목사로 본을 보이며 힘을 합쳐 충성스럽게 하나님 영광을 위해 살아갈 수 있도록 노력할 것을 약속한다"고 말했다. 답사를 통해 석 목사는 자신의 인생에 가장 큰 영향을 끼친 할머니에게 받은 권면 세 가지를 남겼다. 첫째는 바다같이 넓고 큰마음을 갖고 살라는 것, 둘째는 경쟁하는 삶을 살라는 것, 셋째는 꿈을 잃지 말라는 것이다. 첫



(왼쪽부터)장규준 목사와 석문상 목사

째 권면에 대해 석 목사는 "오른편 뺨을 때리면 왼쪽 뺨을 돌려대며 오리를 가지면 심리를 가라는 말씀은 작은 마음 좁은 마음으로 절대 할 수 없다. 항상 넓은 마음으로 잘못을 수용하고 용납하

며 큰마음으로 협력할 때 교회에 맡겨준 사명을 잘 이룰 것이다"고 말했다. 교인 대표로 추대사를 전한 김윤의 장로는 석 목사에게 "10년 세월 노고에 감사해 큰 은혜를 갚을 길이 없다. 오직 주

님만이 아시고 인생의 복으로 갚아주실 줄 안다. 더욱 저의 곁에 가까이 계셔 든든한 버팀목 돼주시라"고 말했다.

석 목사에 이어 2대 담임목사로 취임한 장규준 목사(41세)는 뉴욕목회자축구단에서도 활발히 활동하는 목회자로 이날 취임식에는 뉴욕목회자축구단에서 방문해 축가를 부르기도 했다. 장목사는 "목자는 무엇보다 양을 위해 기도하고 가르치는 일을 해야 한다고 생각한다"며 "부족한 중을 위해 뜨거운 중보기도를 부탁드린다"고 전했다.

이날 김원기 목사는 예배 중 설교에서 "목회는 우리의 생명을 바치는 중심이 있으면 된다. 하나님의 일 위해 생명을 걸라"며 "목회하며 주님의 일, 본질 외에는 다 양보하고 성도들과 부딪치지 않았다. 핵심은 하나님이 될

원하시는가이다. 하나님이 원하는 것은 영혼을 구원하는 것이다"고 했다. 장규준 목사는 전주교육대, 동부개혁장로회 신학교를 졸업하고 미주한인예수교장로회(KAPC) 뉴욕서노회에서 목사 안수를 받은 후 ESF(기독교대학인회) 학사회 담당 간사, 뉴욕 ESF 책임간사, 뉴욕백민교회 청년부 담당 전도사 및 초등부 담당 목사, 맨하탄에서 청년사역 중심인 아돌람교회에서 3년 반 담임목사로 섬겼다. 현재 한민족 디아스포라 선교회 부회장, ACE 선교회 대표와 뉴욕새천년교회 담임목사를 맡고 있다.

이날 1부 예배는 이종명 목사(뉴욕교협 부회장)의 집례로 김영환 목사가 대표기도, 김원기 목사(대뉴욕지구한인교회협의회 회장)가 설교 했다.

(오상아 기자)

## 내 부모 처럼 마음을 드리는 봉사자 모집

장애 우 사랑교회에서 양로병원 봉사를 10년동안 하다보니 할아버지, 할머니들께 치매에서 벗어나고, 매일 찬송가를 암송하시므로 할 일이 있다는 소망을 드리기 위한 찬양대회를 개최하게 되었기에 이 대회를 빛내게 하실 심사위원들(5명)과 봉사자 분들을 (15명)을 초청하오니, 연말연시의 바쁜시간들을 나누어 주시길 부탁드립니다.

### 찬양대회 장소와 시간

- 그랜드 팍 양로병원 친교실 : 2010년12월17일 오전 9시30분~11시  
- 2312 West 8th, Street, LA., CA 90057-3955
- 중앙양로병원 친교실 : 2010년12월18일 오전10시~11시30분  
- 676 S. Bonnie Brae St, LA., CA 90057

대회는 찬송가 204장을 심사곡으로 하며 상금도 주어집니다. 1등 1명에게는 상금 100불, 2등 2명에게 각각 50불, 3등 3명에게 각각 30불, 그리고 찬송가 모두를 다 암송한 분들에게는 10불씩의 상금이 주어집니다.

연락처 : 213-705-0404 / Fax: 213-351-0955  
메일 : P.O.Box742017 Los Angeles, CA 90004

## 세금무료상담



확실히 줄여드립니다  
절세의 노하우를 통해 여러분을  
세금고민으로 부터 해방시켜 드립니다.

1. 세금보고 및 세무상담 유학생을 위한 세금보고
2. 국제/국내 비즈니스 컨설팅 투자이민 E-2
3. 세무감사 대행서비스
4. 온라인 상담 ( www.chungycpa.com )
5. 공증

상담환영 : T (213)387-2004

주소 : 3130 Wilshire Bl. #405 이정운공인회계사&공증



남가주 지역 복음화에 앞장서는

# 교회 및 선교회 리스트

**갈릴리선교회**  
 담임: 한천영 목사  
 1부예배 오전 8:30 어린이부 오전 11:00  
 2부예배 오전 11:00 새벽기도회(화-금) 오전 5:30  
 youth 오전 11:00 토요일함세복 오전 6:20  
 2212 S. Western Av, LA., CA 90018  
 T. (323) 735-6412 / www.gmcchurhc.com

**감사한인교회**  
 담임: 김영길 목사  
 1부예배 오전 7:45 금요찬양 오후 7:30  
 2부예배 오전 9:45 장애인예배 오전 10:00  
 3부예배 오전 11:45 영어장년부 오전 10:00  
 4부예배 오후 1:45 새벽기도회 매일 5:30  
 6959 Knott Ave., Buena Park, CA 90620  
 T. (714) 228-9540 / F. (714) 521-4636

**구세군나성교회**  
 담임: 김옥균 사관  
 주일예배 오전 11:00 금요저녁예배 오후 7:30  
 새벽기도회 (화-금) 오전 6:20  
 수요일예배 & 성경공부 오후 6:00  
 933 S Hoover St, Los Angeles, CA 90006  
 T. (213) 480-0714

**나성순복음교회**  
 담임: 진유철 목사  
 1부예배 오전 8:00 영어예배 오전 11:30  
 2부예배 오전 9:30 새벽예배 오전 5:30(월-토)  
 3부예배 오전 11:30 수요일예배 저녁 7:30  
 1750 N. Edgemont St. LA., CA 90027  
 T. (323) 913-4499 / F. (323) 913-4494

**나성열린문교회**  
 담임: 박현성 목사  
 1부예배 오전 8:00 4부예배 오후 12:30  
 2부예배 오전 9:30 주일영어예배 오전 10:00  
 3부예배 오전 11:00 찬양예배 오후 3:30  
 1925 Wilshire Blvd, Los Angeles, CA 90057  
 T. (213) 413-1600 / www.laopendoor.org

**나성한인감리교회**  
 담임: 남강식 목사  
 1부예배 오전 8:00 주일학교/Youth 오전 11:00  
 2부예배 오전 11:00 수요일예배 오후 7:20  
 3부 EM 오후 1:45 새벽기도회 오전 5:30  
 4부 청년 오후 2:00 새벽기도회 오전 5:30  
 433 S. Normandie Ave. LA, CA 90020  
 T. (213) 365-6191 / F. (213) 365-6291

**남가주광염교회**  
 담임: 정우성 목사  
 1부예배 오전 9:00 금요저녁예배 오후 7:30  
 2부예배 오전 11:00 새벽기도회(월-금)  
 성경공부: (화)오후 7:30, 1부: 오전 5:30 2부: 오전 6:30  
 (수) 오전 10:30, (토) 오전 6:30  
 4009 Wilshire Bl. #100-B, LA, CA 90010  
 T. (213) 598-0191

**남가주동신교회**  
 담임: 손병렬 목사  
 1부예배 오전 8:00 3부예배 오전 11:30  
 2부예배 오전 10:00 4부(청년)예배 오후 1:30  
 2121 E Wilshire Ave, Fullerton, CA 92831  
 T. (714) 680-9556 / F. (714) 680-6418

**남가주리디머교회**  
 담임: 김오섭 목사  
 1부예배 오전 8:00 주일학교 오후 1:00  
 2부예배 오후 1:00 새벽예배(화-토) 오전 6:00  
 성경공부 주일 오전 11:00  
 1938 S. Western Ave., LA, CA 90018  
 T. (213) 215-8523 / www.scrdm.org

**남가주명성교회**  
 담임: 정해진 목사  
 1부예배 오전 8:30 주일찬양 오후 1:00  
 2부예배 오전 11:00 새벽예배(월-토) 오전 5:30  
 종교대부 오전 11:00 수요일예배 오후 7:30  
 111 S. Mariposa Ave., LA, CA 90004  
 T. (213) 383-9182, F. (213) 251-9182

**남가주빛내리교회**  
 담임: 박용덕 목사  
 1부예배: 오전 8:00 매일새벽예배: 오전 5:30  
 2부예배: 오전 11:00 Youth 예배: 오전 10:30  
 수요일예배: 오후 8:00 영어(EM)예배: 오후 2:30  
 1201 S. Beach Blvd. #110 La Habra, CA 90631  
 T. (714) 401-9874 / starkoreanchurch.org

**뉴월드임마누엘교회**  
 담임: 김승일 목사, MARY KM 목사  
 1부예배: 오전 9:00 수요일예배: 오후 8:00  
 2부예배: 오전 11:00 금요일예배: 오후 8:00  
 3부 찬양예배: 오후 2:00 새벽기도회: 오전 5:30  
 4055 Schaefer Ave., Chino, CA 91710  
 T. (909) 993-4842(교회), (909) 993-2157(상담)

**대양장로교회**  
 담임: 류달열 목사  
 1부예배 오전 9:00  
 1325 12th .Ave LA, CA90019  
 T. (323) 731-9819 / C. (213) 440-0125

**대흥장로교회**  
 담임: 권영국 목사  
 1부예배 오전 8:30 주일청년예배 오후 1:00  
 2부예배(영어) 오전 9:45 중·고 주일예배 오전 11:00  
 3부예배 오전 11:00 유아유아부 주일예배 오전 11:00  
 15411 S. Figueroa St, Gardena, CA 90248  
 T. (310) 719-2244 / www.dkpc.org

**들로스교회**  
 담임: 서보천 목사  
 1부예배 오전 9:00 새벽기도: 오전 5:15(화-금)  
 2부예배 오전 11:00 오전 6:00(토)  
 주일찬양예배 오후 1:30 중·고(토) 오전 10:30(토)  
 수요일예배 오후 8:00 중·고(토) 오전 10:30(토)  
 1925 Marine Ave. Gardena, CA 90249  
 T. (310) 951-3153 / www.douloschurch.com

**드림교회**  
 담임: 이성현 목사  
 1부예배 오전 8:00 EM예배 오전 9:30  
 2부예배 오전 11:00 오전 11:00  
 수요일찬양예배 오후 7:30 새벽기도 오전 5:30  
 1305 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91106  
 T. (626) 793-0880 / F. (626) 793-6412

**미주성산교회**  
 담임: 방동설 목사  
 1부예배 오전 8:00 EM 오전 10:30  
 2부예배 오전 10:30 새벽기도 오전 5:30  
 3부예배 오후 1:00  
 1111 W. Sunset Blvd. LA CA90012  
 T. (213)-975-1111 / F. (213) 975-1357

**미주양곡교회**  
 담임: 지용덕 목사  
 1부예배 오전 9:00 금요일예배 오후 8:00  
 2부예배 오전 11:00 새벽기도(매일) 오전 5:30  
 주일찬양예배 오후 1:30  
 519 Western Ave, LA, CA 90020  
 T. (213) 380-9377, F. (213) 380-9378

**베델한인교회**  
 담임: 손인식 목사  
 1부예배: 오전 7:30 4부예배: 오후 1:00  
 2부예배: 오전 9:30 (청년예배)  
 3부예배: 오전 11:30 새벽기도회: 화-금 새벽 5:30  
 18700 Harvard Ave., Irvine, CA 92612  
 T. (949) 854-4010 / F. (949) 854-4018

**삼성장로교회**  
 담임: 신원규 목사  
 1부예배 오전 7:30 3부예배 오전 11:20  
 2부예배 오전 9:40 4부예배 오후 12:50  
 5600 Carboncanyon Rd, Brea, CA 92823  
 T. (714) 524-2029 / F. (714) 524-8844

**소중한사람들**  
 대표: 김수철 목사  
 찬양-나눔예배 매일 오전 7:00(더운터문 4기 Crocker St.)  
 1부가리예배 오전 7:00  
 2부센터예배 오전 9:30  
 1856 W 11th Place, LA, CA 90006  
 T. (213) 385-4515 / F. (213) 385-5474

**새생명오아시스교회**  
 담임: 김일형 목사  
 1부예배 오전 8:30 주일 EM예배 오전 11:00  
 2부예배 오전 11:00 청년예배 오후 1:00  
 3119 W. 6th St Los Angeles, CA 90020  
 T. (213) 383-2939

**새생명장로교회**  
 담임: 정철 목사  
 1부EM예배 오전 9:30 새벽기도회(화-주) 오전 6:00  
 2부대예배 오전 11:00 수요일성경공부 오후 8:00  
 23662 Birtcher Dr, Lake Forest, CA 92630  
 T. (949) 458-9191 / F. (949) 459-9158

**세계성경장로교회**  
 담임: 강신권 목사  
 1부예배 오전 8:00  
 2부예배 오전 11:00  
 새벽기도(화-토) 오전 5:30  
 17002 Prairie Ave., Torrance, CA 90504  
 T. (310) 793-2297, 2298(Fax)

**세계소망교회**  
 담임: 오세훈 목사  
 1부예배 오전 8:30 수요일예배 오후 7:30  
 2부예배 오전 11:00 금요일예배 오후 8:00  
 주일찬양 오후 1:30 새벽예배 오전 5:30  
 824 W. Venice Blvd., Los Angeles, CA 90057  
 T. (213) 745-9191

**쉽있는교회**  
 담임: 이철기 목사  
 주일예배 오전 11:00  
 금요일성경공부 오후 8:00  
 새벽기도(토) 오전 6:00  
 901 W Wilshire Ave, Fullerton, CA 92832  
 T. (714) 293-1257

**시온성증양교회**  
 담임: 박상규 목사  
 1부예배 오전 8:00 새벽기도(화-금) 오전 5:30  
 2부예배 오전 11:00 (토) 오전 6:00  
 5271 Lincoln Ave., Cypress, CA 90630  
 T. (714) 995-2868 / F. (714) 995-0169

**아름다운교회**  
 담임: 고승희 목사  
 1부예배 오전 10:00 3부EM 오후 2:00  
 2부예배 오전 11:45 새벽기도회 오전 5:30  
 1717 S. Otterbein Ave. Rowland Heights, CA 91748  
 T. (626) 810-3455 / F. (626) 964-5559

**안디옥장로교회**  
 담임: 지윤성 목사  
 1부예배 오전 9:00 영어예배 오후 2:00  
 2부예배 오전 11:30 새벽예배 오전 5:30  
 오후예배 오후 2:00 금요찬양 오후 8:00  
 2720 Montrose Ave., Montrose, CA 91020  
 T. (818) 249-2871 / F. (818) 249-0516

**얼바인침례교회**  
 담임: 한중수 목사  
 1부예배 오전 7:45 4부예배 오후 1:35  
 2부예배 오전 9:45 새벽기도(화-토) 오전 5:30  
 3부예배 오전 11:45  
 5101 Walnut Ave, Irvine, CA 92604  
 T. (949) 857-9425 / www.irvinechurch.com

**영광의빛복음교회**  
 담임: 우대권 목사  
 주일예배 오후 1:30분 목요일예배 오후 7:30분  
 주일학교 오후 1:30분  
 1200 W. Alvarez Ave. Orange C.A 92868  
 T. (213) 291-5901 / (714) 833-2568

**영성장로교회**  
 담임: 김해성 목사  
 1부예배 오전 8:00  
 2부예배 오전 10:00  
 3부예배 오전 11:30  
 1829 S. Western Ave. Los Angeles, CA 90006  
 T. (323) 732-7356 / C. (818) 993-3574

**은혜한인교회**  
 담임: 한기홍 목사  
 1부예배 오전 8:00 3부예배 오후 12:00  
 2부예배 오전 10:00 4부예배 오후 2:30  
 1645 W. Valencia Dr Fullerton, CA 92833  
 T. (714) 446-6200 / F. (714) 446-6207

**인랜드교회**  
 담임: 최병수 목사  
 1부예배 오전 7:30 3부예배 오전 11:30  
 2부예배 오전 9:30 새벽기도(월-토) 오전 5:30  
 110 N Glen Ave, Pomona, CA 91768  
 T. (909) 622-2324, F. (909) 622-1480

**임마누엘헬로십교회**  
 담임: 안창기 목사  
 주일학교 오전 11:00 청년부 오후 1:15  
 종교대부 오후 1:15 장년주일학교 오후 1:15  
 14300 Leffingwell Rd. Whittier, CA 90504  
 T. (562) 944-8082

**에바다선교회**  
 담임: 이준호 목사  
 주일예배 오전 11:00 수요일예배 오후 7:00  
 새벽예배 오전 5:30 청년예배 오후 7:00  
 (월-금) (1,3,5째주 토요일)  
 2221 W. Olympic Bl., Los Angeles, CA 90006  
 T. (213) 389-2671

**예수마을교회**  
 담임: 정인호 목사  
 1부예배 오전 9:30 주일학교 오전 11:00  
 2부예배 오전 11:00 종교대부 오전 11:00  
 금요중보기도 오후 1:00  
 615 shatto place, LA, CA90005  
 T. (213) 249-9191 / F. (213) 739-0515

**월서크리스천교회**  
 담임: 엄규서 목사  
 1부예배 오전 8:30 주일학교 오전 11:30  
 2부EM예배 오전 9:45 새벽기도 오전 6:00  
 3부예배 오전 11:30 수요일예배 오후 7:30  
 634 S. Normandie Ave, Los Angeles, CA 90005  
 T. (213) 384-4272

**주님세운교회**  
 담임: 박성규 목사  
 1부예배 오전 9:00 3부예배 오전 11:30  
 2부예배 오전 10:00 수요일찬양예배 오후 7:20  
 2911 Lomita Blvd, Torrance, CA 90505  
 T. (310) 325-4020 / F. (310) 325-4025

**주님의영광교회**  
 담임: 신승훈 목사  
 1부예배 오전 8:00 3부예배 오후 12:40  
 2부예배 오전 10:30 수요일예배 오후 7:30  
 1801 S. Grand Ave. Los Angeles, CA 90015  
 T. (213) 749-4500 / F. (213) 749-6700

**주님찬양교회**  
 담임: 장준근 목사  
 1부예배 오전 8:30 금요일예배 오후 8:00  
 2부예배 오전 11:00 새벽예배 오전 5:30  
 2511 3rd Street, Los Angeles, CA 90057  
 T. (310) 940-1646 / F. (714) 397-2875

**청운교회**  
 담임: 이명수 목사  
 1부예배 오전 9:00 금요일예배 오후 7:30  
 2부예배 오전 11:00 새벽기도 오전 5:30(화-금)  
 종교대부 오전 11:00 (토) 오전 6:30(토)  
 4465 Melrose Ave., LA, CA 90029  
 T. (323) 667-9920

**축복교회**  
 담임: 김인경 목사  
 1부예배 오전 9:30(영어) 청소년예배 (토) 오후 7:30  
 2부예배 오전 11:30 리더십 트레이닝  
 Cell Church (금) 오후 8:00 (토) 오전 10:30  
 2080 La Puente Rd., Walnut, CA 91789  
 T. (909) 598-7731 / F. (909) 594-5955

**충현선교회**  
 담임: 민중기 목사  
 1부예배 오전 8:00 3부예배 오전 11:30  
 2부예배 오전 9:30 수요일찬양예배 오후 7:30  
 4565 W. Colorado Blvd., LA, CA 90039  
 T. (818) 549-9191

**코너스톤교회**  
 담임: 이종용 목사  
 1부예배 오전 9:00 수요일찬양예배 오후 7:30  
 2부예배 오전 11:00 새벽기도(화-토) 오전 5:30  
 24428 S. Vermont Ave. Harbor City LA, CA 90710  
 T. (310) 530-4040 / F. (310) 530-8400

**파사데나장로교회**  
 담임: 성현경 목사  
 영어예배 오전 10:00 새벽기도 (월-금) 오전 6:30  
 스페인어예배 오전 10:00 (토) 오전 6:00  
 한국어 오전 10시(월로우음) 수요일예배 오후 7:45  
 정오 12:30(분방) 금요찬양 오후 8:00  
 585 E. Colorado Blvd, Pasadena, CA 91101  
 T. (626) 795-6252 / F. (626) 584-6544

**함께하는교회**  
 담임: 최성철 목사  
 1부예배 오전 8:00 수요일예배 오후 7:30  
 2부예배 오전 11:00 새벽기도(월-금) 오전 5:30  
 3부영어예배 오후 1:00 (토) 오전 6:00  
 14515 Valley View Ave, Suite T. Santa Fe Springs, CA 90670  
 T. (714) 236-0256

**SL 임마누엘선교회**  
 담임: 백지영 목사  
 주일예배 오전 11:00 오후 3:00  
 찬양예배(화-토) 오후 7:00  
 SOLOMON UNIVERSITY 총장: 백지영 박사(Ph.D.)  
 3921 Wilshire Blvd, #404-408 LA, CA 90010  
 T. (213) 381-7755 / F. (213) 380-7755

# 박세록 장로 “지금은 잠잠히 기도할 때”



북가주연합중보기도회가 6일에 뉴라이프교회(위성교 목사)에서 열렸다. 박세록 장로(SAM의료복지재단 총재, 단동기독병원장)가 강사로 초청됐다.

북가주연합중보기도회가 6일에 뉴라이프교회(위성교 목사)에서 열렸다. 박세록 장로(SAM의료복지재단 총재, 단동기독병원장)가 강사로 초청됐다. 박세록 장로는 그동안 23년 동안 북한의료사역을 전개하면서 느꼈던 부분과 북한선교에 대한 심경의 변화에 대해 밝혔다.

### 지금은 잠잠히 기도해야 할 때..

### 23년 북한사역의 결론은.. 변화는 위가 아닌 아래에서 부터 시작돼야

박세록 장로는 이날 “북한의 연평도 공격이후 지금은 우리 모두가 잠잠히 기도할 때라고 생각한다”며 “23년 북한사역의 결론이 있다. 통일이 반드시 이뤄져야 하고 오직 복음으로서만이 진정한 의미의 통일이 올 수 있다”는 것이다. 인간의 힘으로는 그들을 변화시키는 것은 불가능하다”고 밝혔다.

박 장로는 “북한에 의료품을 그동안 수도 없이 보내왔지만, 누가 이 약을 먹고 누가 쓰는지 알 수가 없다. 한 번도 안적이 없다. 그래도 유일한 소망은 무조건 사랑을 베풀면 언젠가 같은 마음이 될 것이라는 소망 한가지였다. 시골까지 환자를 치료하고 해오기도 했다. 수많은 약품물자를 북한에 컨테이너로 보냈

### ▶ 23년 북한의료사역 결론.. 변화는 아래에서 시작돼야

다. 그런데, 도대체 그 컨테이너들이 다 어디로 갔는가”라고 반문했다.

그는 “지금까지 북한 정부 관리들의 마음을 열기 위해 목숨바쳐왔다. 분명한 사실은 인간의 힘으로 그 정부 관리들의 마음을 여는 것은 불가능하다는 사실이다. 수술 몇 번 해주고 그들의 마음이 열릴 것이라고 생각한다면, 북한의 상황을 잘 모르기 때문이다. 인간이 다 알 수 없는 하나님이 역사하실 방법이 있을 것 같다”고 말했다.

“민심이 천심이란 말이 있다. 이제는 위에서가 아닌 밑에서부터 바뀌려고 한다. 아래에 있는 사람의 마음의 문을 열게 하고



싶다. 북한에서 중국으로 많이 넘어오고 있다.

그 북한 주민들에게 복음이 들어가 변화될 기도하고 있다. 내 손으로 직접 청진기대고 살릴 수 있는 사람을 살려내고 싶다. 말씀을 주고 복음을 주고 우리 손으로 생명을 살릴 일을 하려고 한다. 여러분 모두 기도해 달라.”

그는 “지금 단동에 가면 병원 뿐 아니라 영양식품공장이 있다. 다섯 살 이하 어린이 중 한 달 이내에 죽을 아이를 석 달을 먹여서 생명을 살리기 위해서다. 평양에다 짓는 것은 한번 속지 그만 속졌고 해서, 단동에다 공장을 지었다. 북한에선 그런 약품을 안 받았다고 해서, 마음대로 하라고 했다. 신기하게도 베트남, 말라위 등 선교단체에서 어떻게 소식을 듣고 물품을 구하려고 찾아오고 있다”고 말했다.

### 북한 선교에 앞서 먼저 우리부터 하나돼야

박세록 장로는 샘의료복지재단이 챗터 2단계로 가고 있다고 설명했다. 그는 “모든 관계, 교회, 가정, 단체에 문제가 생기면 처음으로 돌아가야 할 때, 다시 시작할 수 있다. 이때야말로 말씀으로 돌아가야 한다. 예베소 교회를 책망한 한 가지가 있다. 처음 행위란 순수한 것, 인간적인 사고방식이 들어가지 않은 것이다. 초심이란 중요한 것이다”라고 말했다.

그는 “북한의 폭격으로 천안함 사건으로 46명이 목숨을 잃었다. 한국이 통곡가운데 몇 달을 지냈다. 그런데, 이번에 연평도가 쏘대밭이 되었다. 군인은 적을 물리치기 위해 존재한다.

하나님의 군사는 군사다워야 한다”며 “한국은 진보와 보수가 한 나라라고 보기 힘들 정도로 분열돼있다. 하나님의 은혜로 잘살고 있는데도, 반대를 위한 반대가 가득한 사회이다. 우리가 먼저 하나가 되어야 한다. 좋은 무기가 있어도 대응하지 못한다. 하나가 되지 못한 모습이다”라고 말했다.

박 장로는 “북한선교는 잘되려면 먼저 하나가 되어야 한다. 나의 욕심을 먼저 버려야 한다. 먼저 죽어야 한다”고 말했다. 만신창이된 어느 탈북자 여인 위해 다함께 기도하면서 회개 시작

그는 북한 통일에 앞서 우리의 회개 기도가 필요하다고 역설했다. 능력 있는 기도가 나오려면 먼저 회개가 나와야 한다고 했다.

박 장로는 단동병원에 찾아온 한 탈북자 여인에 대해 간증했다. 중국에서 몸을 팔아 가족을 도와왔던 탈북자 여인이 어느 날 죽음을 다해 단동병원에 찾아왔다. 몇 번이나 자살을 시도했

던 그녀는 성병으로 배가 고프기로 가득차 부풀어, 마지막 숨을 쉬고 있었다. 이 탈북자 여인이 왜 이렇게 죽어가고 있는가의 의사의 눈으로는 회복이 불가능할 정도로 처참한 상태였다. 이미 죽은 목숨이었다.

박 원장은 “이를 동안 기도했는데 이렇게 기도해서는 그 여인을 살릴 수 없을 것 같았다. 모두 회개의 기도를 시작했다. 일주일 동안 회개기도를 했다. 그러자, 그 여인의 배에 차있던 고통이 내려가기 시작했다. 회개의 기도는 세계, 사회, 단체를 변화시키는 능력이 있다”고 말했다.

### 책이 영어로 번역돼, 미국교회에도 큰 반향 줄 것

### 한국교회가 글로벌한 비전을 갖고 기도하길 희망

박 장로는 “한국교회가 더 글로벌한 비전을 가지자. 미국과 한인2세들과 하나 되어 세계선교를 위한 기도를 드리자”고 말했다.

사랑의 왕진가방이 비리카 출판사를 통해 영어로 번역돼 큰 반향을 일으킬 것으로 기대되고 있다. “그동안 책 덕분에 공상도 많이 지었다. 이제 영어로 번역돼 나왔다. 미국 출판사에서 내겠다고 했다. 원래 늦게 나왔을텐데, 출판사에서 빨리 작업을 마쳐 내일 모레 도착할 것 같다.”

그는 “미국사람들이 책을 통해 많이 은혜를 받은 것 같다. 책 광고도 안했는데, 지난 2주일 동안 임으로 벌써 2,700건 주문이 들어왔다. 새로운 길을 내주시길 기도하고 있다. 이제는 2세들과 미국인, 유럽, 세계를 위해 기도의 시발점을 만들어보자”고 말했다.

“다음 달에 미국인들을 통해 큰 일을 해보려고 한다. 생명을 살리고 2세뿐 아니라 주류사회도 살리는 일이 될 것이다. 샘 국제사역본부는 놀라운 역사를 놓고 약진하는 기도 이니셔티브(Initiative)를 추진하는 단계로 태어날 것이다.”

(임형진 기자)

## 웨드럴웨이 지역 사업장에 그리스도의 복음을 전하자



웨드럴웨이 정기총회 참석자 단체사진

북미주 CBMC 웨드럴웨이 지회(지회장 김준성)는 지난 6일 정기총회를 갖고 내년도 계획을 세웠다.

CBMC 웨드럴웨이 지회는 올해와 마찬가지로 내년에도 김준성 지회장이 지회를 이끌 예정이며 적극적으로 복음으로 넘치게 되길 바란다.

### 북미주 한인 CBMC 웨드럴웨이 지회 정기총회 열려

인 사회 참여와 비즈니스를 통한 전도로 영향력을 확대할 방침이다. 웨드럴웨이 지회는 올 해를 정리하며 ‘암을 이긴사람들 협회’, ‘샘의료복지 재단’ 등에 후원금을 전달한 것과, 가수 김종찬 초청 간증 전도 집회를 성황리에 개최했다고 밝혔다. 또한 매주 모임을 통해 CBMC의 비전과 정체성을 확고히 했고, 비즈니스 사역자로서 맡겨진 사역지에서 복음을 증거했다고 전

했다. 김준성 지회장은 “작년 한 해 동안 지회가 성공적으로 세워질 수 있도록 도와주시 회원여러분께 감사드립니다”며 “내년에는 더욱 힘차게 나아가 우리의 사업장과 웨드럴웨이 각 사업장이 예수 그리스도의 복음으로 넘치게 되길 바란다.”

이날 정기총회에는 권정북미주 CBMC 총연합회장이 참석해 지회원들을 격려했고, 김동진 원로 목사가 말씀을 전했다. 웨드럴웨이지회는 2011년에도 왕성한 사회참여를 통해 사람들에게 복음을 증거하고 활동영역을 넓혀갈 예정이다. 또한 내년 1월에는 김학중 목사를 초청해 전도 집회를 열 계획이다.

(김브라이언 기자)

### 버클리한인 장로교회, 무속자 사역 펼쳐

버클리한인장로교회(김기순 목사)는 이번 달에도 어김없이 11일, 24일에 각각 무속자사역을 펼친다.

매달 쉬지않고 무속자사역을 해온 버클리한인장로교회 성도들은 이번에도 버클리 피플스 파크에서 음식을 가져와 나눠주고

말씀을 전하고 찬양시간을 가질 예정이다. 시간은 10시부터 11시까지이다.

버클리한인장로교회는 16년째 버클리대 청년들이 손수 준비해 무속자 사역을 하는 전통을 갖고 있다. 이 사역은 전 담임목사였던 서산일 목사가 1995년 3월 겨울 날, 한 백인이 맨홀에서 올라오는 온기를 조금이라도 쬐어 보려 뚜껑을 열어안고 자는 것을 목격한 다음부터 시작됐다.

(임형진 기자)

**성탄을 축하합니다!**  
하늘은 그의 영광으로 뒤덮이고,  
땅에는 찬양 소리가 가득하다



## 남가주 리더교회

담 임: 김요섭 목사님  
1938 S. Western Ave., LA CA 90018  
T: (213)-215-8523 / www.scrdm.org



## 파사데나 장로교회

담 임: 성현경 목사님  
585E. Colorado Bl. Pasadena, CA 91101  
T: (626) 795-6252

**성탄을 축하합니다!**

지극히 높은 곳에서는 하나님께 영광이요  
땅에서는 하나님이 기뻐하신 사람들 중에 평화로다  
(누가 복음 2장 4절)



주요 내외빈들이 축하떡을 커팅하고 있다. ©류재광 기자

# '2010 한국교회의 밤' 교계·정계 지도자들 한 자리

한국교회의 한 해를 마무리하는 연례행사인 '2010 한국교회의 밤'이 12월 7일 오후 63빌딩 2층 그랜드볼룸에서 개최됐다. 한국기독교총연합회(대표회장 이광선 목사, 이하 한기총)가 주최한 이날 행사에는 교계와 정계 지도자들이 두루 참석했다.

이날 행사는 제1부 크리스찬 필하모닉오케스트라의 공연에 이어 2부 예배와 3부 한국교회의 밤, 4부 시상식, 5부 만찬으로 진행됐다.

2부 예배에서는 한기총 주요 임직원들이 순서를 맡았다. 재정위원장 유광현 장로의 사회로 대표회장 이광선 목사의 환영사, 공동회장 이정익 목사의 기도, 한기총 합창단의 찬양, 서기 문원순 목사의 성경봉독에 이어 명예

회장 박종순 목사가 '한국교회가 할 일'(엡 2:19-22)이라는 주제로 메시지를 전했다. 환영사를 전한 이광선 대표회장은 WEA 총회 유치와 북한인권법 제정 노력 등

### 한해사역 결산하고 하나님께 감사와 영광

지난 1년간 한국교회의 사역 성과를 회고한 뒤, "아직도 정관 개정 및 운영자금 확보, 동성애 금지 등 시급한 해결 과제가 남아 있다"며 "한기총은 연합과 일치 정신으로 화합을 이루는 대표적 연합기관이다. 오늘 이 밤을 통해서 서로 위로하고 감사하고 화합해서 힘을 모아, 주어진 일을 잘 감

당하여 하나님께 영광 돌리는 날이 오길 바란다"고 밝혔다.

제3부 한국교회의 밤에서는 CTS기독교TV 최슬기 아나운서의 사회로 타악 퍼포먼스 '로렌조'의 공연, 한기총 영상 상영이 있었고, 이명박 대통령, 박희태 국회의장, 안상수 한나라당 대표, 김경진 민주당 의원 등 정계 주요 인사들이 축하했다.

이명박 대통령은 유인촌 문화체육관광부 장관이 대독한 축사에서 "저와 정부는 섬김의 자세로 더욱 열심히 일해 나가겠다"며 "이 자리에 함께 하신 모든 분들께 하나님의 크신 은총과 축복이 늘 함께하기를 기원드리며, '2010 한국교회의 밤' 개최를 거듭 축하드린다"고 밝혔다.

〈류재광 기자〉

## 통합 재판국 "최삼경 목사, 거짓말로 부산동노회 기망"

월경임태론 논란을 겪고 있는 최삼경 목사(빛과소금교회)에 대해, 소속 교단인 예장 통합측 재판국(국장 이남순 목사)이 기소 명령을 내렸다. 이 판결은 월경임태론 대해 연구중인 예장 통합 특별위원의 연구 결과에도 영향을 끼칠 것으로 전망된다.

예장 통합 재판국은 최근 부산동노회 김창영 목사(동성교회)가 최삼경 목사를 상대로 제기한 재항고건에 대하여, 주문에서 "서

울동노회 기소위원회는 서울동노회 소속 빛과소금교회 담임목사 최삼경을 헌법 권징 제3조 1성경상의 계명에 대한 중대한 위반 혐의로 서울동노회 재판국에 기소할 것을 명령한다"고 결정 통보했다.

이같은 판결이 내려지게 된 배경은 부산동노회 이단대책위원회가 2010년 2월 24일자로 보낸 '월경임태론 문제와 관련된 질의서'에 대해 최삼경 목사가 거짓 답

변서를 보냈다고 재판국이 판단했기 때문이다. 최삼경 목사는 "김창영 목사가 질의한 것과 동일한 내용의 헌의서가 서울북노회로부터 총회에 올라와 있어 이대위에서 검토 후 이단성이 없음을 확인하였습니다"라는 총회 이대위 서기라는 직책을 기록한 본인 명의의 답변서를 보냈다.

그러나 차후 피고발인의 답변서가 허위라고 인정한 고발인 김창영은 이를 서울동노회 기소위에 고발했으나 동 기소위에서는 이를 기각했고, 이에 고발인은 불복하여 재판국에 재항고해 이번 기소명령이 내려진 것이다.

〈류재광 기자〉

## 로버트 박 "한국교회, 북한 위해 거리로 나서야"

그는 여전히 야위어 있었다. 2일 서울 한남동 모처에서 실제로 본 로버트 박(29)씨는 생각보다 심한 후유증을 겪는 듯했다. 이 때문인지 눈을 잘 마주치지 못했다. 그러나 스치는 눈빛은 분명하고도 확고했다. 한국말이 서툴렀지만 그는 눈빛으로 모든 걸 말하고 있었다.

한국계 미국인으로 북한 인권운동가이자 선교사이기도 한 박 씨는 지난 해 12월 25일 성경을 들고 북한에 들어가 억류 43일 만인 지난 2월 5일 풀려났다. 그는 북한에서 당한 고문 등으로 심한 정신적·육체적 후유증을 겪었고 이 때문에 미국 LA 등의 병원에서 9개월 동안 입원치료를 받기도 했다. 그는 지난 달 중순 북한인권 투쟁을 위해 한국에 왔다.

박 씨가 한국에서 북한인권을 위해 가장 힘쓰고 있는 부분은 한국교회의 단합된 움직임이다. 한 개인의 투쟁만으론 북한의 변화를 이끌어낼 수 없고 무엇보다 통일 후 북한의 복음을 위해서다. 그는 "북한인권 문제가 전 세계적으로 큰 이슈가 되고 있다"며 "그러나 세계인들은 왜 남한의 교회가 북한인권을 위해 나서지 않는지 궁금해 한다. 돈이 있고 성도들이 있음에도 북한을 변화시키지 못한 것에 의문을 품고 있는 것"이라며 북한인권에 여전히 미온적인 한국교회를 지적했다.

**"자살 충동, 성경 읽으며 내 욕심인 것 깨달아"**

**"봉수교회는 거짓, 평양과 기대는 일반인 못가"**

그러면서 박 씨는 "과거 독일의 교회는 나치의 홀로코스트 학살을 묵인했다. 그 결

과 오늘날 사람들의 발길이 끊긴 죽은 교회가 됐다"며 "한국교회가 북한인권에 침묵한다면 독일교회처럼 하나님의 심판을 받게 될 것"이라고 경고하기도 했다.

박 씨는 통일 이후 북한의 복음화를 위해서도 지금 한국교회가 단합해 북한인권에 한 목소리를 내야 한다고 역설했다. 그는 "북한 동포들의 해방을 외치며 거리로 나

하겠는가. 문제는 우리가 정말 북한의 변화를 원해야 한다는 것이다. 북한을 정말 사랑해야 한다"고 말했다.

박 씨는 한국교회가 회개하고 북한인권을 위해 적극 나선다면 하나님은 북한의 변화를 위해 역사를 일으킬 것이라고 강조했다. 그는 3일 서울 장충동 장충교회에서 밤 10시부터 시작되는 철야기도회에 참석해 북한인권 실상을 알리고 북한인권운동에 한국교회의 동참을 호소할 예정이다. 이후에도 북한인권 관련 집회와 기도회 등을 계획하고 있다.

이 밖에도 박 씨는 북한 봉수교회는 선전을 위한 거짓 교회며 평양과기대 역시 김정일이 지목한 사람들만 가는 곳이라고 했다. 특히 평양과기대에 대해 그는 "수용소 간수가 탈출한 자를 죽이면 김정일은 그 간수를 평양과기대에 넣어주겠다고 약속한다"며 "결코 일반 주민들이 갈 수 있는 곳이 아니다"고 밝혔다.

한편 박 씨는 올 초 북한에서 풀려난 후 자신의 상황에 대해 "(치료)를 위해) 미국 병원에 있을 때 내가 정말 끝났다고 생각했다. 나는 (나 자신을) 완전히 포기했다. 자살하고 싶었다"고 털어놨다. 하지만 그는 "성경을 읽고 하나님께 기도하면서 회개했다. 빨리 천국에 가고 싶었지만 그건 내 욕심이라는 걸 깨달았다"고 말했다.

이어 박 씨는 "하나님은 모든 사람을 회복시키고 치료할 수 있다"며 "절대(북한이 변화될 수 있다는) 희망을 버리면 안 된다. 우리가 회개하고 움직이면 역사를 바꿀 수 있다."

문제는 우리 마음"이라고 덧붙였다.

〈김진영 기자〉



로버트 박 씨는 기자가 사진을 찍으려 하자 북한 수용소의 실상 등이 그려진 책을 펼쳐 보이며 "이런 것들이 꼭 알려져야 한다"고 했다. ©김진영 기자

### 북한인권 문제에 미온적인 한국교회 태도 지적

선 한국교회로 인해 통일이 온다면 북한엔 보다 쉽게 복음이 전해질 것"이라며 "그러나 전쟁이나 다른 방법에 의해 통일이 온다면 북한은 결코 하나님을 믿으려 하지 않을 것이다. 그들은 고통 중에 있는 자신들을 외면한 남한의 교회를 비판할 것"이라고 주장했다.

역전히 많은 사람들이 북한의 변화를 위해 기도하지만 아직 북한이 변화되지 않는 이유에 대해 박 씨는 "기도에 대한 하나님의 응답이 없는 것이 아니라 우리의 사랑과 믿음이 없기 때문"이라며 "이스라엘 백성들을 애굽에서 탈출시킨 하나님께서 왜 북한을 변화시키지 못

- ✓ Smog Check
- ✓ Brake Service
- ✓ Tune-Ups
- ✓ Computer Diagnostc

- ✓ 전기계통
- ✓ 30/60/90K Service
- ✓ A/C Service

# L.A. AUTO 정비

24hr
213.247.6657

※ 목회자 특별 할인해 드립니다.

**엘에이오토정비** 3200 W. Olympic Blvd. Los Angeles, CA90006

**INSURANCE & RENT CAR, 사고처리**

**Tel. 323-735-3180**

**Fax. 323-730-0112**

**OPEN 7 DAYS A WEEK**

Mon - Fri  
A.M 7:00 ~ P.M 7:00

Sat - Sun  
A.M 8:00 ~ P.M 6:00

**SMOG CHECK \$10 off**

**REPAIR \$10 off**

### 민중기 칼럼



민중기 목사  
충현선교교회

현대인은 왕을 잃어버렸습니다. 하나님은 “영원 무궁하도록 왕”(시 10:16) 이시며 “영광의 왕”(시 24:10)이신데, 현대의 수많은 사람들은 그의 왕 되심을 인정하지 아니하고, 심지어 그의 백성들조차도 하나님의 왕 되심에 복종하

지 않으십니다. 하나님 아버지의 왕권은 아들 예수 그리스도에게 위임됩니다. 아들이신 예수 그리스도께서는 아기로 낳으시고, 십자가를 지시기 직전에 예루살렘에 왕으로 나귀를 타고 입성하셨습니다. 스가랴 9장 9절의 예언을 이루시면서 진정한 왕 되신 예수님께서서는 겸손한 왕의 모습으로 임하셨습니다.

십자가에 죽으시고 부활하신 이후에는 예수님이 “하늘과 땅의 모든 권세”를 아버지께로부터 받으셨습니다(마 28:18). 이제 승천하셔서 보좌에 앉아 통치하시는 예수님은 영원하신 왕으로서 우리를 위하여 재림하실 심판주이십니다. 우리는 영원토록 하나님 아버지께서 아들과 함께 다스리시고 모든 권

### 예수님은 왕으로 오신다

지 않는 소위 “실천적 무신론자”(practical atheists)가 되고 있습니다. 우리는 종종 예수님이 우리를 위하여 제사장 되심을 노래하지만, 예수님이 지금도 왕이시며 세상을 심판하실 다시 오실 왕이라는 사실을 종종 놓칩니다.

오늘 우리의 삶 속에서 벌어지는 모든 갈등의 중심부에는 결국 “우리의 왕이 누구인가”라는 피할 수 없는 권위(權威, authority)의 문제가 자리하고 있습니다. 우리 신앙생활의 핵심적 문제도 ‘하나님이 나에 대하여 주권(sovereignty)을 가지는가,’ ‘예수님께서 나의 주권(ownership)을 인정하느냐’의 문제로 귀결됩니다. 하나님의 주재자 되심을 망각한 사람들은 자신이 스스로 인생의 왕좌에 올라가거나, 아니면 허탄한 왕, 즉 우상들을 섬기게 되기 때문입니다.

영원무궁토록 왕이신 하나님 아버지께서는 그 권세와 능력을 홀로 독점하시는 분이므로 머물러 있

세가 하나님과 그의 아들에게 있다는 “하나님 주권론”(God’s sovereignty)을 믿습니다. 이는 40년 통치를 마치는 다윗이 솔로몬에게 왕권을 이양하면서 드리는 고백 속에 분명히 나타납니다. “여호와여 광대하심과 권능과 영광과 이김과 위엄이 다 주께 속하였사오니 천지에 있는 것이 다 주의 것이로소이다 여호와여 주권도 주께 속하였사오니 주는 높으사 만유의 머리심이니이다”(대상 29:11).

예수님은 우리의 제사장으로서 구속의 주님이실 뿐 아니라 왕으로서 우리를 다스리시는 통치자입니다. 그분이 너무도 겸손하시고 자비하셔서 종종 그분의 권세와 영광을 이해하지 못하는 우리 자신이 안타깝습니다. 그분은 이제 재림하심으로 세상을 심판하실 능력의 왕이십니다. 우리의 삶 속에서 왕에게 함당한 영광과 존귀가 바로 드러지기를 소망합니다.

### 남성수 칼럼



남성수 목사  
오렌지카운티한인교회

최근에 립일이라는 탈북 작가는 [김정일과 김정일이 깜짝 놀랄 보복]이라는 글을 한 일간 신문에 게재한 적이 있다.

제목 자체가 연평도 사건과 맞물린 민감한 내용이었기에 관심을 가지고 읽어보았다. 내용은 이랬다. 연평도에 떨어진 100발의 포탄에 10배인 1000발의 포탄을 평양 한가운데 쏟아 부어도 김정일은 눈하나 깜짝하지 않을 사람이라는 것이다.

왜냐하면 고난의 행군 시절에 수십 만 명이 굶어 죽어가도 아랑곳하지 않았던 자였기 때문이다. 김정일은 북한의 군대를 자신을 위한 사실 경호부대로 여기고 있으며, 200만 명의 평양의 인민을 자신의 인간방패쯤으로 여기고 있다고 한다. 김정일은 포탄이나 미사일이 날아올 때 제일먼저 가장 안전한 병커로 피신해 갈 것이 뻔하기에 이런 일 정도로는 절

대로 흔들리지 않을 인물이라는 것이다. 그런데 이런 김정일조차도 가장 두려워하는 일이 하나 있는데, 그것이 바로 내부의 적이라는 것이다. 충성을 맹세한 군인과 인민들도 언제나 자신의 적이 될 수 있다는 생각 때문에 김정일은 내부의 결속을 위해 특별히 김일

평도의 바로 옆이 황해도다. 황해도에 만도 화려하고 웅장한 김일성 동상과 사적관이 수없이 널려 있다.

인민군 기지에 수천발의 포탄을 퍼붓는 것보다 황해도에 있는 김일성 동상과 사적관에 포탄 한 발 날리는 것이 몇 천배는

버렸다. 우리 그리스도인들이 기도해야 할 부분이 바로 이것이다. 포탄과 미사일을 날려서 보복하는 것보다 더 큰 보복이 김일성 우상이 무너지도록 기도의 포탄을 날리는 것이다. 하나님이 가장 싫어하시는 것이 우상숭배이다. 느브갓네살의 금신상을 하나님

### 기도의 포탄을 날리자

성 우상화에 집중을 하고 있다는 것이다. 그래서 북한은 지금 관료가 잘못해서 인민을 수십 명 죽인 일 보다, 김일성 동상의 야간 조명을 꺼뜨린 일이 더 큰 범죄가 된다고 한다. 수백 톤의 식량 창고가 불타는 것보다 10평 남짓의 김일성 사적관의 손실을 더 심각하게 본다. 불타는 집에 들어가 가족보다 김일성 사진을 먼저 꺼내온 사람이 영웅이 되는 사회가 북한이라고 한다. 그러면 립일이라는 탈북 작가는 결론을 이렇게 맺는다. “북한의 야만적인 포격에 무참히 공격당한 연

효과적이다. 나는 그렇게 생각한 것이다. 군사기지가 날아간 것보다 인민들이 아침마다 인사드리는 김일성 동상이 없어진다면, 그것은 김정일이 정말 놀랄 일일 것이다.”(2010년 11월 29일 조선일보 사설에서 인용) 참으로 접근하기 어려운 나라 북한과 그 정권이지만, 의외로 그 해법이 쉽다는 것을 위의 글을 통해 알게 되었다. 북한 권력의 핵심은 김일성 우상화에 있다. 거룩한 성도들의 순교의 피로 세워졌던 교회와 신자들이 부수고, 그 위에 김일성과 김정일은 우상단지들을 세워

의 쓰인들이 날아와 부서뜨리셨듯이, 우리의 기도의 포탄들은 하나님의 쓰인들을 통해 북한 땅의 우상들을 부서뜨릴 것이다.

이것만이 김일성의 우상 아래 노예 살이 하던 북한의 백성들에게 진정한 해방과 자유를 얻게 하는 방법이다.

벌써 북한의 백성들의 승리의 함성이 들리는 것 같다. 기도의 포탄에 쓰러진 김일성 우상의 잔해 위에서, 다시금 찾아온 기쁨과 평강의 강수가 저들의 가슴 속에 흐르는 것을 벌써 눈으로 보는 것 같다.



### 보험 칼럼



폴 섀플러너  
수호천사 보험 시니어 전문

최근에 많은 건강보험에서 신문, 라디오, TV 등 각종 매체를 통하여 메디케어 우대플랜 HMO(Health Maintenance Organization), 또는 MAPD(Medicare Advantage

prescription Drug) PPO 등의 홍보를 하고 있다.

메디케어 수혜를 받고 있는 시니어 분들은 어떤 보험회사의 어떤 플랜을 선택해야 할지 판단하기가 쉽지 않아 많은 분들의

정 지압, 해외여행 시 응급비용 지원, 병원 방문 시 교통편제공, 가정방문 간호서비스 등을 받으실 수 있다.

메디케어 우대플랜 HMO는 주치의의 통화를 통하여 진료를 받아야하

전문자격을 갖춘 에이전트를 통하여 상담하신 후에 결정해야 비용절약은 물론 차별화된 혜택을 받을 수가 있다.

메디케어 수혜자로서 파트A와 파트B를 동시에 갖고 계신 분은

### 시니어들을 위한 메디케어 우대플랜 HMO

문의를 받는다. 메디케어 우대플랜 HMO는 CMS(Centers for Medicare & Medicaid Services)로부터 승인을 받은 건강보험 회사들이 운영하고 있는 프로그램으로 별도로 (보조보험)을 구입할 필요가 없고 더더없이 없는 플랜을 운영하는 보험회사도 있으며 메디케어 우대플랜 HMO 가입을 통하여 치과, 한방침술, 안경, 헬스클럽회원권, 척추교

는 불편이 있지만, 주치의로 바꾸고 싶다면 언제든지 본인이 원하는 주치의로 바꿀 수 있다. 이렇게 주치의를 통하여 정기적으로 진료와 상담을 받음으로서 큰 병으로 진행되는 것과 약물 과다 복용의 위험을 예방 할 수도 있다. HMO를 취급하는 건강보험회사 별로 혜택이 다를 수 있으므로 본인에게 맞는 건강보험회사와 플랜을 선택하는 것이 중요하므로

누구나 가입할 수 있으며 가입비와 보험료는 무료이다. 가입기간은 11월15일에서 12월 31일까지 정해져 있으며 2011년 1월 1일부터 혜택을 받을 수 있다.

-----  
**무료 상담** : 수호천사 보험 시니어 전문 플래너 폴선  
2140 W.Olympic Blvd #214  
LA CA 90006  
(213) 503-6897

## 여드름 고민 해결!

재발하지 않는 근본 치료법  
**침 + 해독 + Becare**

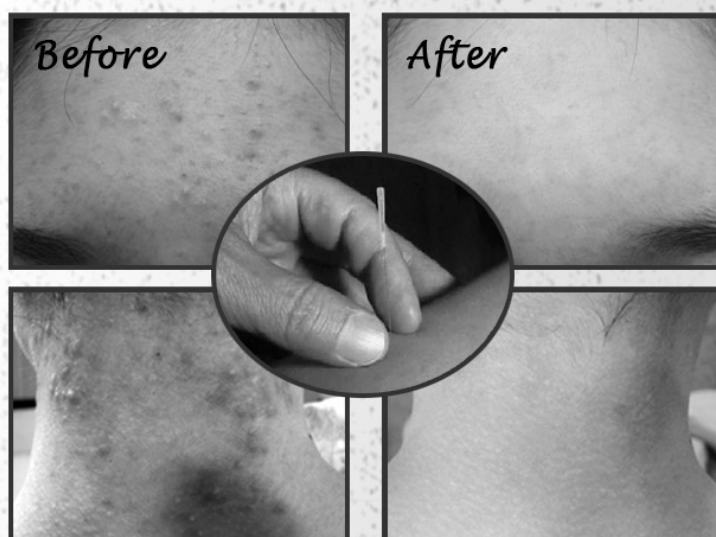
몸 속의 원인을 다스리고, 피부의 내면과 외면을 동시에 치료합니다. BeCare요법은 피부 내면 치료를 통해 면역 체계를 작동하게 하여, 비정상세포(여드름)를 정상세포로 바꿔주는 치료법입니다. 그동안 Becare치료를 받으신 많은 분들이 지금까지 여드름 재발없이 깨끗한 피부로 생활하고 계십니다.

## 경산한외과병원

원장 류재규 경산 한외과 대학 교수

3030 W. Olympic Blvd., Suite 202-203, Los Angeles, CA 9006 (삼호관광 몰 2층)

**[ 첫 상담 무료! 효과가 없을 경우 100% 환불 보장제 실시 ]**



**T.213-380-0853**

박용덕 칼럼



박용덕 목사 남가주빛나리교회

우리가 쓰는 말 중에 '말짱 도루묵'이란 말이 있습니다. 예를 들면 '간신히 아기를 재워냈는데 갑자기 전화벨이 울리는 바람에 말짱 도루묵이 됐다.' 또는 '컴퓨터가 고장 나는 바람에 그동안의 작업이 말짱 도루묵이 됐다' 등 모든 수고나 수포로 돌아갈 때 흔히 쓰는 말입니다. 언뜻 들으면 무슨 도토리묵과 상관이 있을 듯싶지만 여기서 '묵'이란 '묵'이란 말이 와전된 것으로 묵어(目漁)라는 물고기를 이 름에서 유래합니다. 임진왜란 때 의주로 피난길에 오른 선조 임금이 몹시 시장기를 느꼈고, 마침 마을 백성 중 한 사람이 잡아 온 생선을 구워 임금님께 수라로 올렸습니다. 사실 그 생선은 맛이 별로 없어 평상시에는 사람들이 잡아도

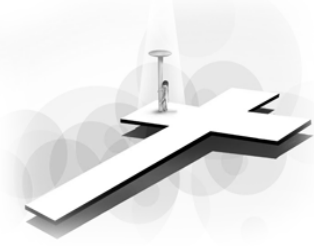
그냥 놓아주던 물고기였습니다. 하지만 몹시도 시장했던 선조 임금은 그 생선을 맛있게 드신 후에 생선의 이름을 물으니 신하가 '묵'이라 대답을 하였고, 선조는 맛에 비해 이름이 보잘것없으니 이름을 바꾸라며 생선의 배가 은빛으로 빛나니 '은어'라 부르라고 했습니다. 전쟁이 끝나고 그 맛을 잊을 수 없던 선조는 다시 은어를

리나 하나님의 은혜를 받은 그리스도인들은 예수 그리스도로 말미암아 새로운 생명을 얻게 되고 천국의 백성답게 선한 일에 열심을 내는 하나님의 자녀로 살아갑니다.

그래서 예수님께서도 "너희는 세상의 소금이라"(마5:13)고 하시며 "소금이 만일 그 맛을 잃으면 무엇으로 짜게 하리요 후에는

리가 예수 그리스도의 거룩성을 잃어버리고, 세상에서 소금과 빛의 사명을 잃어버리고, 하나님의 자녀로서의 맛을 잃어버린다면 도루묵과 무엇이 다르겠습니까?

영화 [백 투더 퓨처]에서 마티(마이클 제이 폭스)가 드로리안을 타고 과거로 미래로 바쁘



게 오가면서 시간을 한없이 늘려 보고 세워보고 거꾸로 되돌려 보기도 하면서 무언가를 이루어 보려고 애쓰는 장면이 나오는데, 그러나 결국 그가 한 일은 자기가 흘려놓은 질서를 원래대로 되돌려 놓는 것이 전부였음을 보게 됩니다.

이와 같이 아무 소득이 없는 헛된 일이나 헛수고를 속되게 이를 때 '말짱 도루묵'이라 표현합니다.

진정 말짱 도루묵과 같은 존재가 되지 않기 위해서라도 우리는 예수께서 친히 십자가에서 죽으심으로 이루어 주신 구원의 은혜와 축복을 기억하고 힘닿는 대로 더욱 선한 일에 열심을 내는 맛깔스런 삶을 살아가야 할 것입니다.

다시 말해 묵어 같은 인생들을 그리스도 안에서 은어처럼 고상한 이름을 주시며 거룩한 존재로 바꾸어 주신 것입니다. 하지만 우

김영길 칼럼



김영길 목사 감사한인교회

뒤뜰에 오렌지 나무 한 그루가 반듯하게 서있습니다.

고맙게도 누군가가 심어 놓은 오렌지 나무에서 우리는 일 년에 두 차례씩 꼬박꼬박 오렌지 열매를 따 먹습니다. 너무 많이 열려서 우리도 먹고 이웃에게도 나누어주지만 그래도 땅 위에서 떨어진 열매들

이 질 때도 예쁩니다. 붉은 감나무 잎들과 셋노란 오렌지 열매들이 묘한 조화를 이루고 있습니다.

"하나님이 이르시되 땅은 풀과 씨 맺는 채소와 각기 종류대로 씨가진 열매 맺는 나무를 내라 하시니 그대로 되어 땅이 풀과 각기 종류대로 씨 맺는 채소와 각기 종류대로 씨가진 열매 맺는 나무를 내니 하나님이 보시기에 좋았더라."(창세기 1:11-12)

과일나무 한 그루만 보아도 하나님의 창조명령이 여전히 유효함을 알게 됩니다. 모든 피조물들은 하나님께서 지으신 목적을 따라 여전히 그리고 제각기 풍성한 열매들을 맺고 있습니다. 하나님은 그가 지으신 아름다운 세계를 보시면서 지금도 좋아하고 계실 것입니다.

2010년 한 해의 마지막

오렌지 나무를 보면서

을 보면 수고한 나무에게 미안한 마음이 듭니다. 그냥 놓아두면 왕성한 성장력 때문에 이웃집 담장을 넘어가기 때문에 이른 봄철이면 좀 안쓰럽다싶을 정도로 매섭게 가지를 쳐줍니다. 그래도 가을이면 영락없이 다시 초록색 숲을 이루고 셋노란 오렌지

오렌지 꽃향기가 아직도 코끝에 남아 있는데 벌써 열매가 익어가고 있습니다.

제 아내가 나무 심기를 좋아해서 좁은 뒤뜰에 네 종류의 과일 나무들이 있습니다. 아보카도 나무와 감나무, 얼마 전에 짐사슴이 심어주신 어린 매실나무, 그리고 가장 넓은 지역을 차지하고 있는 오렌지 나무입니다. 감나무는 가지가 아프도록 많은 열매를 맺더니 이제는 나무 꼭대기에서부터 단풍이 흘러 내립니다. 감나무는 그 잎이 피어날 때도 예쁘고 잎

달입니다. 새천년이라고 떠들썩했던 때도 벌써 10년이 지나갔습니다. 새해를 위하여 새로운 꿈을 꾸는 것도 중요하지만 남은 시간을 최대한으로 사용하여 좋은 열매를 맺는 것도 중요합니다. 성령님께 도우심을 구하십시오.

중간에 포기했던 일들을 다시 시작하고 끝낼 수 있다면 여간 축복이 아닐 것입니다. 어떤 일도 너무 늦은 법이 없습니다.

어떤 일도 대수롭지 않은 일이 없습니다. 12월의 추운 겨울 날씨에 노랗게 익어가는 오렌지들을 바라보면서 그런 생각들을 해 보았습니다.



박성근 칼럼



박성근 목사 LA한인침례교회

1809년은 유럽 역사의 방향을 흔들여놓은 격동의 시기였습니다. 바로 그 해에 나폴레옹이 오스트리아를 점령하고 전쟁을 시작했기 때문입니다. 모든 사람들의 관심은 피비린내 나는 전쟁에 쏠려 있었습니다. 그러나 비록 사람들의 관심은

펼치지 못했지만 그해에 태어난 몇 명의 어린아이들이 있었습니다. 영국의 위대한 정치지도자인 윌리엄 글랫스톤이 태어났고, 같은 해에 위대한 시인인 알프레트 테니스이 태어났으며, 미국의 보스턴에서는 극작가인 에드가 알렌 포

이와 유사한 현상이 지금부터 2천 년 전에도 있었습니다. 예수 그리스도가 이 땅에 태어났을 때 그의 탄생에 관심을 쏟는 사람은 아무도 없었습니다.

그 당시 사람들의 모든 관심은 로마 황제의 정복과 위대한 전쟁

무엇보다 그의 오심으로 하나님의 나라가 회복되고, 하나님의 영광이 온 땅 위에 빛나게 되었습니다.

그러므로, 예수 그리스도의 오심은 인류역사의 방향을 바꾼, 최대의 사건이요, 가장 소중한 사건

한 아기의 탄생이 주는 의미

우가 태어났고, 캔터키에서는 아브라함 링컨이 태어났습니다.

아마도 그 당시 신문이 있었다면 이런 기사가 실렸을 것입니다: "세계의 역사는 오스트리아의 전쟁으로 말미암아 그 방향이 결정되었다!"고... 그러나 실제 역사의 방향은 그 당시 사람들이 관심조차두지 않았던 어린아이들의 탄생에 의해 만들어졌음을 누구도 부인할 수 없을 것입니다.

에 대한 것이었습니다. 그러나 인류 역사의 방향은 아무도 관심을 쏟아 주지 않았던 한 어린아이, 그것도 말구유에 태어난 예수 그리스도에 의해 결정되었습니다.

그가 오심으로 어둠 가운데 있던 백성에게 빛이 비추어졌습니다. 그가 오심으로 멸망 가운데 죽어 가던 영혼들이 생명을 얻게 되었습니다. 그가 오심으로 죽음의 권세는 떠나가고, 부활의 새 소망을 소유하게 되었습니다.

이라 할 수 있습니다.

드디어 성탄의 계절인 12월이 왔습니다. 세상은 전쟁 소식으로 들끓고 있지만 우리는 예수 오심의 진정한 의미에 관심을 쏟아야 할 때입니다.

참된 평화와 빛이 회복되는 계절이 되었으면 좋겠습니다. 단순히 먹고 즐기 위한 시간보다는, 나누고 섬기며 복음의 빛을 전하는 삶이 실천되길 기도합니다. 살렘!

총신디지털

Chongsin Digital Lifelong Education



원장 정서영 목사

본원은 최고의 교수진과 동영상 강의로 언제 어디서나 인터넷만 있으면 수업이 가능하며, 수료 후 대한예수교장로회 합동개혁 교단에서 목사인수를 받을 수 있습니다.

모집과정

과정	학과	이수과정	지원 자격
신학부	신학과 기독교학과 기독교상담학과	(4학년) 8학기 1년 4학기까지 가능	성별이나 연령에 상관없이 사명이 투철한 자 편입학 - 본원이 인정하는 신학대학(교) 및 신학교를 졸업 또는 수료한 자
		(2학년) 4학기 1년 4학기까지 가능	- . 국내 외 신학대학(교)에서 8학기 이상의 과정을 이수하고 졸업한 자 - . 각 교단 신학교 졸업자 편입학 - 본원이 인정하는 신학대학원에서 수료한 해당학년 학생 및 졸업자
신대원 전문	신학과 기독교학과 기독교상담학과	(3학년) 6학기 1년 4학기까지 가능	국내 외 일반대학교(4년제)나 대학원 이상에서 학사이상의 학위를 취득한 자 편입학 - 학사이상의 학위를 수여받은 자 또는 타신학교에서 신대원과정 재학중인 자

특 전

- 방학없이 1년 4학기 수업으로 조기수료가 가능한 연령, 성별에 상관없음
- 여목제도가 활성화되어 있음
- 획기적인 장학제도로 학비가 저렴한
- 신대원과정 수료자는 목사고시의 필기고시를 면제함

구비서류

- 입학원서 (www.cds.re.kr 에서 접수 가능), 주민등록등본, 사진, 졸업증명서(편입자)

평생교육법 33조, 동법시행령 48, 49조 규정에 의한 원격교육기관 (사)대한예수교장로회합동개혁총회가 인준한 사이버 신학 교육기관

# CHRISTIAN BUSINESS

www.chdaily.com

광고문의 213.739.0403/0404

Classified Add



## 웨밀리 자동차 FAMILY AUTO SALES

새차 리스, 중고차 최고가 매입

HONDA, TOYOTA, LEXUS, BMW, MBZ  
(하이급차, 고급차, 유럽차, 일제차)

213-453-5900 / 714-329-3535  
1230 W. Olympic Blvd, Los Angeles, CA 90015

중고차 황제 김기형

20년 LA에서 가장 오랜 전통! 정육점의 원조 본점!

## 초이스 11가 정육점

USDA 프라임과 초이스 생고기만 판매  
양념 LA 갈비 / 교회, 단체 특별가!

블랙앵거스 프라이머 갈비살, 갈비, 꽃살  
차돌배기, 유기농 흑돼지 삼겹살 등...

< 자신있게 권해 드립니다! >

1134 S Western Ave #A5 Los Angeles CA 90006 (웨스턴 + 11가 12가 사이)

웨스턴 11가점 Tel (323) 733-4677

## Boston Hub Dental & Implant Center 보스턴 덴탈 & 임플란트 센터

10년 임플란트 식립 경험 전문 치과의사와 보철 전문의사가 최상의 임플란트 시술 및 보철물 제작임플란트 성공은 적절한 임플란트 식립과 치주 처치 및 보철물 제작에 달려 있습니다.

무통 임플란트 잇몸 절개 없는 임플란트 \*닥터 박상훈 보철 전문의 \*닥터 최원호 임플란트 전문의  
수면 임플란트 (V Injection) 드릴 없이 심는 임플란트 \*안혜라 치과대학 졸업 보스턴 치과대학 졸업 \*보스턴 치과대학 졸업 \*보스턴 치과대학 졸업  
발치 즉시 임플란트 및 즉시 보철 제작 (Case by Case)

PRP & PRF 시술 (임플란트 주위 골 생성 촉진)  
오픈기법 임플란트 \$999 (limited 보철포함)  
특별할인 검진 + X-Ray + 클리닉 = \$40

치과 이식 • 보철치료 • 신경치료 • 구강외과 • 보철환양: PPO, HMOA  
치주치료 • TMJ (악관절장애, 소음현상) TEL: 714, 638, 4042 / 714, 638, 2141 (한국어)  
보톡스 (주름, 근육에 의한 사각턱) • 치아교정 13031 Kerry St., Garden Grove, CA 92644

## Pacific General Insurance Agency, INC. 태평양 종합보험 (주)

비싼 보험료 때문에 아직도 고민하세요?  
저희 회사는 여러분의 사업체와 개인보험 위험을 없앨수는 없지만  
보험료 비용은 낮출 수 있습니다. (LIC# 0G17850)

상업보험전문 / 중업원상해보험 / 개인보험 / 생명보험 / 건강보험  
호텔, 그로서리, 세탁소, 상가건물, 아파트, 식품마켓, 교회보험, 각종비즈니스, 상업차량, Surety Bonds

☎ 323-378-6213 - Toll Free : 877-393-2311  
451 N. Western Ave Los Angeles, CA 90004 (동양선교교회 앞)

## 치과 기공 기술 학생모집

(면허 소지한 원장이 직접 지도합니다)

10월 29일, 12월 19일 시험대비 CDP 치과기공 면허 응시생 모집  
CDT 치과기공 면허 준비반

- 4-6개월, 1년 과정, 기초부터 철저 지도, 현장실습, 취업알선
  - 가톨릭기속성 학생모집 (약스, 포셀린, 메탈 모델)
  - 전 치과 기공 대학 확장, 현 면허 시험 강사 특별 지도
  - 각종 장학금 혜택 목사님 추천서 10%DC
- 제퍼슨 치과 기공 대학 (213) 384-3006  
2140 W. Olympic Bl. #310 (윌셔은행 3층)

초기 이민자, 재취업 기술교육

## LA캐atering

주말 점심메뉴 때문에 고민하십니까?  
Church Set (교회용식사) Menu D를 보십시오.

편리한 예약 상담/ 신속한 전적 서비스

www.lacatering.com

1-800-530-5660 / 1-800-711-0776

- 카레라이스 \$1.00 (1인당)
- 짜장소스 \$1.00 (1인당)
- 유채 콩나물국 \$1.00 (1인당)
- 김자 미역국 \$1.00 (1인당)
- 아재 비빔밥 \$1.20 (1인당)
- 고기 비빔밥 \$1.80 (1인당)
- 육개장 \$1.5 (1인당)

## 식재료 도.소매

- 주일 예찬 식재료 (양념, 젓갈, 김, 김치 각종 장류, 밀반찬)
- 교회 바자회 물품 (음료, 스넥, 견과류, 각종 공산품 등)
- 각종 Tea (커피, 등굴레, 홍차, 녹차 등)

☎ 818-306-7652

## 조립식 각종 선반 전문



중고 선반 대량 보유  
99센트 마켓 선반,  
창고 선반 수량 불문  
현찰 매입  
조립식 선반을  
전문으로 취급하여  
달리움을 보유한 선반  
전문 회사입니다.

(323) 855-5687 / (213) 200-3050  
646 S. San Pedro St. LA CA 90014 (산페드로 St, 6가 7가사이)

블라인드 커튼 전문 업체



Toll Free (888) 383-2209  
Direct (909) 821-9329  
Fax (626) 443-3100

HunterDouglas  
windows fashions  
Priority Dealer

MR 박은철 찾아주세요!

Home depot 보다

싼 가격 보장

공정 직판 wood shutter  
각종 Remote Control  
BLINDS 제작전문

655 Berry St. #F  
Brea, CA 92821  
citiblinds@gmail.com

Natural Hot Spring!

## 엘시노 천연유황온천

LA에서 제일 가까운 온천장!

1. 교회 단체를 위한 예배실(컨퍼런스 룸)
2. 가라오케, 바베큐 시설 완비
3. 가족단위 위한 객실에 온천탕 구비
4. 주변에 호수, 골프코스, 아울렛, 와이너리

Elsinore Hot Spring Resort  
(951) 674-2581/9997  
316 N. Main St Lake Elsinore, CA 92530



삼성이 하면 다릅니다!



## 귀국·시내·타주이사·차량운송

한국인 직원이 한국식 포장이사를 해드립니다

그리스도의 사랑으로 고객 사랑을 실천하겠습니다.



무료전화 877-580-2424, 323-582-2424  
www.easy2424.com 8122 Maie Ave, #1, Los Angeles, CA 90001

## 3개월 단기 과정으로

유아교사 자격취득

● 유아교사, 원장 Certificate Program

- 3개월 집중 과정으로 유아교육 현장 실습을 포함하는 전문 교육을 받게 됩니다.
- 졸업 후 Preschool, Day Care Center, Family Child Care에 취업 및 유아 교육기관 설립을 안내해 드립니다.

TEL. 714-932-9728  
12666 Brookhurst St, Garden Grove, CA 92840



'아토피, 비염, 천식' 한방으로 해결합니다.



## 편강환

- ▶ 30여개국 해외진출
- ▶ 7만명 이상의 환자 진료



스탠포드대학 (부속) 편강환방병원  
9618 Garden Grove Blvd., #221 Garden Grove, CA 92844  
Tel. 714-539-6562 Fax. 714-539-9077

## CHOI AUTO

30년 경력, 정직, 성실로 봉사하겠습니다.

323)732-3836  
Cell. 213-344-8098



1409 S. Western Ave. L. A., CA 90006 (Western + 15th)



## 이중창문교체전문

특별세일  
7월 21일

10개 기본창문 (햇빛차단 Low-E)  
\$2,699+Tax

창문 10개 이상 Order시 블라인드 가격 10% 할인

창문 인테리어의 모든 것 - VIVA BLIND

## 비바블라인드

상업용 ROLL SHADE 자체 전문 제작

- 커튼-맞춤전문 (Custom Made)
- 블라인드 - Bass Wood, Faux Wood
- Bass Wood Shutters 전문
- 마루바닥 - 원목, 인조마루 취급전문
- 온돌마루



TEL. (213)-389-0070

1411 W. 8th Street, Los Angeles, CA 90017

## 철공 콘크리트

웬스/자동모터, 방범창,  
계단, 철문, 자바라,  
주차장 라인, 콘크리트,  
아스팔트, 벽돌 담장

213-327-9929

## 방수, 루핑

LIC # 531243

지붕, 옥실, 벽, 텍,  
지하, 창문  
물새는 곳, 특수 방수  
공법, 완벽시공

CAP CONSTRUCTION

213-327-9929

## 크레딧카드 은행구좌

## 당일현금

- 한국구좌 및 신규구좌 가능
- 크레딧 7000이상(20만이상)

\*유학생 및 귀국자 특별플랜

T. 213-278-4466

## 한국방송+미국방송 동시 시청



TCO Satellite Inc.



DIRECTV  
SATELLITE TELEVISION

지금 신청하세요!

1-800-489-8775

결혼꽃 전문 꽃에 관한 모든 것을 책임집니다.

## 기니꽃집



36년 경력

- 결혼꽃 (Wedding)
- 생일 꽃다발 (Bouquet)
- 장례꽃 (Funeral)
- 각종 개업용 화환 및 화분 (Plants)
- 교회꽃 (Church)
- 파티꽃 / 풍성장식 (Parties / Balloon Decoration)

T. 213-385-3377, Fax 213-383-2137 / 2500 Wilshire Blvd. #103A, L.A., CA 90057

특별협찬



# 역시, 효자다!



서울아산병원의 건강검진이  
역시 효자노릇을 했습니다.

30년 이민생활에 자식 키우느라 이제껏 여행 한 번 못가보신 우리 부모님. 지금도 우리를 뒷바라지에 고생하시는 부모님. 한국내 최고 아산병원과 미국내 1등 아주관광이 함께하는 건강검진 프로그램을 신청해서 이제껏 한 번 못다한 효자노릇 하겠습니다.

〈특별가:9월1일 ~ 12월31일〉



공간의 품격이 다릅니다.

- 환경친화적인 최첨단 인텔리전트 건물로 국내 최대규모
- 한강이 내려다보이는 아늑하고 편안한 공간
- 고객을 세심히 배려한 남,여 전용검사 공간
- 보호자들을 위한 여유있는 대기공간

최고의 의료서비스를 실현합니다.

- 다양한 전문분야의 최고 실력을 갖춘 45명의 전문의 상주
- 암 및 질병 발견시 전담 코디네이터의 신속하고 체계적인 진료연계 시스템, 헬스 코디네이터를 통한 프로그램 진행
- 과학적이고 미래지향적인 최첨단 의료시스템 구축

건강검진비  
+항공료  
+Tax 포함

※ 서울아산병원 전문의료진이 아주관광에 상주하기에 가능한 서비스  
- 개인별 맞춤검진 설계, 결과상담, 지속적 스케줄링 서비스 제공



**서울아산병원** 아주관광  
JU TOURS

## 찾아가는 무료건강강좌

서울아산병원과 LA아주관광이 LA교민들에게 건강에 대한 올바른 정보와 지식을 제공하고자 '서울아산병원 무료건강강좌'를 개최합니다. 관심 있으신 교민여러분의 많은 참여 바랍니다.

**- 일시:** 12월 12일 오후 3시  
**- 장소:** 베넬교회  
857 South La Brea Ave. L.A., CA 90036  
**- 대상:** 누구나 모두 무료 참가  
**- 문의:** 이성미 (서울아산병원 LA사무소 운영실장 전화번호 213-488-4000)

**참석자 중 설문 참여자에게**  
무료 건강검진권,  
미서부관광 상품권

**추첨  
증정**

**무료 건강강좌 연간일정**


**1차 대장암의 진단 및 치료**  
대장암의 조기발견 및 예방법과 내시경을 통한 치료방법에 대해서(2010년 12월)

**2차 위암의 진단 및 치료**

**3차 만성간질환 및 간암의 진단 및 치료**

**4차 전립선 암의 진단 및 치료**

**5차 유방암 및 자궁 경부암 바로알기**



Dr. 변정식 교수(Jeong-Sik Byeon) MD, PHD  
-서울대학교 의학박사  
-서울아산병원 소화기내과 소장, 대장 치료  
내시경 클리닉 센터소장  
-현재, Cedars-sinai Medical Center 연수중

건강을 위한 첫걸음  
**GENERAL SCREENING PROGRAM(A)**  
남 \$1,699 여 \$1,699

내용에 꼭 맞는 명품  
**TAILORED PROGRAM(B)**  
남 \$2,199 여 \$2,299

가치있는 선택  
**EXTENDED CANCER SCREENING PROGRAM(C)**  
남 \$2,999 여 \$3,299

최고의 삶을 위한 최상의 선택  
**PREMIUM SCREENING PROGRAM(D)**  
남 \$4,399 여 \$4,599

SINCE 1984 - 관광에도 명품이 있습니다. 믿음직한 명품관광은 역시 아주관광입니다!



대표전화 (213)388-4000 / 388-0099 • 1-800-933-3011 • 서울 02-522-8686 아산병원 LA센터: 1-800-933-3011

◆아주항공부: 213-388-9404 ◆동부(로렌하이츠, 리버사이드): (800) 956-3939 ◆토렌스(310) 217-0770 ◆샌디에고(800) 994-1233 ◆북경: 8610-6439-2397 ◆833 S.Western Ave #35-A Los Angeles CA 90005

**PH** Puente Hills Hyundai

*Hyundai Holidays*

...HYUNDAI **HAS IT**

2010년 모델을 가장 싸게 살 수 있는 기회

# 연말 **대** 세일

## 목회자 자체 용자 및 원가 세일

현재 남가주에서 목회하고 계신 목사님들께 크레딧이 나쁘거나, 없으셔도 자체 용자 해 드리거나 원가 세일해 드립니다.  
(단, 2010년 new 엘란트라와 2010년 pre-owned 쏘나타 한정)

• 구입을 원하실 경우 전차종 원가 대우해 드립니다. •



### 2010년 NEW 엑센트



2010년 엑센트 GS (VIN # 172818)  
정상가 \$17,995 **세일가 \$13,999**  
(INCLUDE REBATE 1000, MILITARY 500, COLLEGE 400, PH D/C 1,196)



### 2010년 NEW 엘란트라



2010년 엘란트라 GLS (VIN # 093924) **정상가 \$17,795 세일가 \$12,999**  
(INCLUDE REBATE 1500, MILITARY 500, COLLEGE 400, H.M.F.C 1000 PH D/C 1,396)

2010년 엘란트라 GLS (VIN # 055411) **정상가 \$18,610 세일가 \$13,899**  
(INCLUDE REBATE 1500, MILITARY 500, COLLEGE 400, H.M.F.C 1000 PH D/C 1,311)

2010년 엘란트라 GLS (VIN # 053362) **정상가 \$18,690 세일가 \$13,899**  
(INCLUDE REBATE 1500, MILITARY 500, COLLEGE 400, H.M.F.C 1000 PH D/C 1,391)

2010년 엘란트라 SE (VIN # 091984) **정상가 \$19,360 세일가 \$14,299**  
(INCLUDE REBATE 1500, MILITARY 500, COLLEGE 400, H.M.F.C 1000 PH D/C 1,661)

2010년 엘란트라 SE (VIN # 090605) **정상가 \$19,410 세일가 \$14,399**  
(INCLUDE REBATE 1500, MILITARY 500, COLLEGE 400, H.M.F.C 1000 PH D/C 1,611)



### 2010년 NEW 제네시스



2010년 제네시스 쿠페 2.0T M/T (VIN # 041505) **정상가 \$25,625 세일가 \$21,599**  
(INCLUDE LOYALTY 1000, MILITARY 500, COLLEGE 400, PH D/C 1,126)

2010년 제네시스 쿠페 2.0T M/T (VIN # 042493) **정상가 \$23,235 세일가 \$19,699**  
(INCLUDE LOYALTY 1000, MILITARY 500, COLLEGE 400, PH D/C 1,636)

2011년 신형 제네시스 (VIN # 113840) **정상가 \$38,485 세일가 \$32,899**  
(INCLUDE COMP. OR LOYALTY 1500, MILITARY 500, COLLEGE 400, PH D/C 3,186)



### 2011년 NEW 쏘나타 GLS



2011년 최신형 쏘나타 GLS (VIN # 157254) **정상가 \$21,254 세일가 \$18,199**  
(INCLUDE LOYALTY 500, MILITARY 500, COLLEGE 400, PH D/C 1,681)

상기 모든 모델을 어느 딜러보다 가장 크고, 가장 많은 재고를 보유한 푸엔테힐스 현대에서 품위있고, 쾌적한 넓은 매장에서 친절한 각국의 세일즈맨들의 친절한 서비스를 받아 보세요. 진심으로 만족 하실 것입니다.

## 12월 중고차 매니저 스페셜

이외에도 사고 없는 딜러가 보장하는 많은 중고차 보유하고 있습니다.

### 매니저 원가 공개 세일



2009 HYUNDAI ELANTRA BLUE STK P755456 **\$14,990**



2009 HYUNDAI GENESIS BLACK STK P018925 **\$28,900**



2007 BMW 328i WHITE STK PZ70863 **\$22,888**

### - 매니저가 권하는 중고차 세일 -

- ▶ 2007 HYUNDAI AZERA GRAY STK P185167 **\$17,888**
- ▶ 2008 HYUNDAI AZERA BLACK STK P332058 **\$20,888**
- ▶ 2009 HYUNDAI GENESIS 3.8 GRAY STK P046436 **\$29,888**
- ▶ 2009 HYUNDAI GENESIS 3.8 SILVER STK P019812 **\$28,888**
- ▶ 2009 HYUNDAI GENESIS 3.8 WH **SOLD** 048693 **\$34,888**
- ▶ 2010 HYUNDAI SANTA FE GRAY **SOLD** 7186 **\$21,888**
- ▶ 2009 HYUNDAI SONATA BLACK **SOLD** 0119 **\$13,888**
- ▶ 2010 HYUNDAI SONATA BEIGE **SOLD** 165 **\$15,888**
- ▶ 2010 HYUNDAI SONATA WHITE **SOLD** 7224 **\$14,888**
- ▶ 2008 HYUNDAI VERACRUZ WHITE STK P057661 **\$22,888**

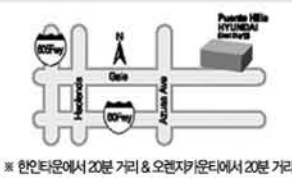
**FREE CAR WASH EVERY SATURDAY 9AM-NOON**

**\$19.99 Oil Change and Car Wash**  
For All Hyundai Owners + 27 Point Inspection. First time customers only. Available any day. Call for an appointment. Present coupon at time of write-up.

세일즈 시간 월~토요일 9:00am~9:00pm  
일요일 10:00am~8:00pm

서비스 시간 월~토요일 7:30am~6:00pm  
일요일 8:00am~2:00pm

"서비스는 친절한 한인담당 Mr. 박을 찾아주세요."



**PH 푸엔테힐스 현대 T. 888-212-6431**  
17621 GALE AVE. CITY OF INDUSTRY, CA 91748 | WWW.PHHYUNDAI.COM

**CARFAX**  
VEHICLE HISTORY REPORTS

America's Best Warranty®  
10-Year/100,000-Mile  
Powertrain Limited Warranty

**HYUNDAI Assurance**  
Right now, finance or lease any new Hyundai, and if in the next year you have your Hyundai, we'll let you know.